

**Saisonkarten**

**SPASSBAD WEDEMARK**

**...jetzt sichern!**

13779801\_002626

# W E D E M A R K

# ECHO

für ein schönes Wochenende



62. Jahrgang / Sonnabend, 9. Mai 2026

**Danke MAMA**

Am 10. Mai ist Muttertag!

Sa. 09. Mai 9-16 Uhr geöffnet  
So. 10. Mai geschlossen

**BORGAS**

Erlebnispflanzerei

Brelinger Str. 11 · Mellendorf

13354301\_002626

**CE Immobilien**

Corinna Ernst

Ehrlich. Transparent. Erfolgreich.

...als ob eine gute Freundin sich um alles kümmert.

05130 - 975 14 90  
info@ce-immo.de

32002802\_002626

## Anschwimmen bei Sommerwetter

Borgas und Lübeck gingen gemeinsam ins Wasser – Spaßbad ist eröffnet

**MELLENDORF (JO).** Wie vorher bestellt, lachte am Wochenende die Sonne vom Himmel – ein bisschen so, als wäre es schon Hochsommer: „Wir haben in den 27 Jahren, in denen wir das Spaßbad in Mellendorf betreiben, schon alles erlebt.“

Raureif auf den Startblöcken oder Regen vom Feinsten,“ blickte Geschäftsführer Ingo Haselbacher zurück: „Ich kann mich aber wirklich nicht erinnern, dass wir zum traditionellen Anschwimmen und dem damit verbundenen offiziellen Start in die neue Saison jemals 26 Grad auf dem Thermometer ablesen konnten.“ Er wertete diese Tatsache als eindeutiges Omen für eine „super Saison 2026“.



Nach der ersten Runde im Wasser waren sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer des traditionellen Anschwimmens einig: Bei einem solch tollen Auftakt kann die Saison nur gut werden. Foto: Gabriela Vrobel

Fortsetzung auf Seite 2

**bauSpezi E.MARKS**

**HEIZÖL?**

Dann **E.MARKS** - wir bringen Wärme ins Haus!

Johannisgraben 2  
30900 Wedemark-Bissendorf

**(05130) 9 78 30**

3463201\_002626

### Flohmarkt in Elze am Sonntag

**ELZE.** Am Sonntag, 10. Mai, findet von 11 bis 16 Uhr der Dorf- und Garagenflohmarkt in Elze statt. Eine Übersicht aller teilnehmenden Stände gibt es unter [www.flohmarkt-elze.de](http://www.flohmarkt-elze.de). Eine gute Gelegenheit zum Stöbern und Entdecken besonderer Schätze!

### Ratsitzung am Montag

**BISSEENDORF.** Die 32. öffentliche Sitzung des Rates der Gemeinde Wedemark findet am Montag, 11. Mai, um 18.30 Uhr im Bürgersaal des Bürgerhauses Bissendorf statt. Vor Beginn der Tagesordnung gibt es eine Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner.

**Fernsehkummer Wussow's Nummer**

Inh. Rainer Hausmann

(051 30) **2155**

**Kein Bild, kein Ton ... Wir machen das schon!**

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

35444301\_002626

**Großmanns**

Café · Bistro · Events

Auf dem Amtshof 3  
30938 Burgwedel  
Tel.: 05139 981 77 10

**Mittagskarte**

- Veggi-Mexi-Bowl | 13,90 €
- Paniertes Seelachsfilet | 14,90 €
- Pasta alla Norma mit Ricotta | 9,90 €
- One Pot Hähnchen-Spargel-Gratin | 16,50 €

11. - 14.05.2026  
12 - 14.30 Uhr

Jetzt auch mit Lieferung!

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

10419301\_002626

**e-Shuttle.de**

**KFZ-Meisterwerkstatt**

Bis 31.07.

Neukunden-Aktion: **20% Rabatt** auf die erste Inspektion

- Inspektion & Wartung
- HU/AU Vorbereitung & Abnahme
- Ölwechsel & Check
- Flottenmanagement
- Reifen- & Räderwechsel
- Unfall- & Express-Reparatur

Termin online buchen: [werkstatt.e-shuttle.de](http://werkstatt.e-shuttle.de)

✓ Direkt beim Flughafen Hannover  
✓ Kostenlose Parkplätze vor der Tür  
✓ Folgen Sie einfach der Beschilderung e-Shuttle

**e-shuttle AG**  
Kfz-Meisterwerkstatt  
Flughafenstraße 12  
30855 Langenhagen

0511 977 2247  
0151 1419 4951  
kzf@e-shuttle.de

11967001\_002626

SEIT 30 JAHREN

**Giesmann-ROHRREINIGUNG.de**

Hochdruckspülen  
Mechanische Reinigung

Kanalсанierung  
Kanalkamera

0 51 30 / 92 53 53

3720301\_002626

**BEANS**

10 JAHRE

**BIERGARTEN HIMMELFAHRT OPENING**

**Spanferkel BIER VOM FASS**

DJ bpm.1

14. MAI AB 12:00 UHR

**EINTRITT FREI**

BEANS · Kaffeedamm 2 · 30900 Bennemühlen · Tel.: 05130 9745210 · [www.deinbeans.de](http://www.deinbeans.de)

12691301\_002626

**KIENAST LAGER-VERKAUF**

bis zu **70% Rabatt** auf Schuhe!

Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 9-16 Uhr

Gewerbegebiet Gailhof

Gabor bugatti adidas superfit SKECHERS

7725002\_002626

**TUTANCHAMUN**  
EIN IMMERSIVES ABENTEUER

DIE GRABKAMMERN DES PHARAO IN EINER SPEKTAKULÄREN REKONSTRUKTION

800+ EXPONATE  
AUDIO GUIDE  
360° PROJEKTIONEN  
VIRTUELLE REALITÄT

**JETZT ERLEBEN!**  
HANNOVER | ALTE DRUCKEREI

TUT-AUSSTELLUNG.COM

Tickets magaScene Antenne Niedersachsen eventim

15676201\_002626

Wir ♥ Lebensmittel.

**Lüders**

**JEDEN DIENSTAG AUF WURST AUS DER FRISCHETHEKE**

20%

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

36972801\_002626

**Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!**

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Senioren-Renovierservice
- Bodenbelagsarbeiten

Kauroff Malereibetrieb GmbH  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
0511-77 12 22 · [www.kauroff.de](http://www.kauroff.de)

seit 30 Jahren

38160201\_002626

**KODE**

INSEKTENSCHUTZ GMBH

Drehtüren | Spannrahmen | Pendeltüren  
Plissees | Schiebetüren | Lichtschachtabdeckungen

Kananoher Str. 32  
30855 Langenhagen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
info@kode-insektenschutz.de

10279401\_002626

## Hilfe für Tablet, PC und Handy

**SCHERENBOSTEL.** Am Sonnabend, 23. Mai, bietet Axel Behnke von 10 bis 12 Uhr im Rahmen des 23. Themencafés individuelle Hilfe und Beratung rund um PC, Tablet und Smartphone in den Räumlichkeiten des Seminaraktionszentrums Wedemark-Scherenbostel, Am Husalsberg 7, an. Vom Kauf, über Einrichtung, Bedienung bis zur Fehlersuche ist

er behilflich. Auch Fragen zum Wechsel zu Windows 11 können Thema sein. Das Angebot ist kostenfrei, Spenden sind willkommen. Für jeden Beratungsabschnitt sind 15 Minuten vorgesehen, darüber hinausgehender Bedarf ist individuell abzustimmen. Eine telefonische Anmeldung unter 05130 60113 ist erforderlich.

# Freibadchef Ingo Haselbacher wurde für 40 Jahre Mitgliedschaft in der DLRG geehrt

### Fortsetzung von Seite 1

Wie seit vielen Jahren waren es wieder Ratsmitglieder unterschiedlicher Parteien, die zum Auftakt in das Freibad gekommen waren, um als erste Schwimmerinnen und Schwimmer den Sprung ins frische Nass zu wagen. Und weil das Jahr 2026 auch ein Jahr der anstehenden Kommunalwahlen in Niedersachsen ist, waren natürlich auch die beiden Bürgermeisterkandidaten mit dabei. Für die CDU stand Jessica Borgas wie schon regelmäßig seit vielen Jahren zum Sprung bereit auf dem Startblock und dicht daneben zum ersten Mal der SPD-Kandidat Florian Lübeck. Neben den politischen Vertreterinnen und Vertretern zu Wasser und zu Land, waren es auch etliche Mitglieder der DLRG Ortsgruppe Wedemark, die traditionell mit von der Partie waren.

Das Kommando für den Start schließlich, gab ebenfalls zum wiederholten Mal Bürgermeister Helge Zychlinski vom Beckenrand. Und er witzelte davor: „Wir können auf eine Bürgermeisterwahl im Herbst verzichten, die beiden Kandidaten schwimmen



Der Vorsitzende der DLRG Ortsgruppe Wedemark, Thorsten Dösselmann, überreichte Urkunde und Ehrennadel für 40-jährige Mitgliedschaft an Ingo Haselbacher (von links). Foto: Gabriela Vrobel

heute um die Wette und wer zuerst da ist, hat das Amt gewonnen“. Für Zychlinski war es als Vertreter der Verwaltung im Bürgermeisteramt zum letzten Mal, dass er das Startkommando geben konnte. In 2027 wird vermutlich einer der beiden teilnehmenden Kandidaten diese Auf-

gabe übernehmen – es sei denn, die Kandidatin der Grünen, Cornelia Blume, zieht am 13. September an beiden vorbei!

Als Vertreter der DLRG hatte Vorsitzender Thorsten Dösselmann im Rahmen des Anschwimmens noch ein besonderes Anliegen: Er überreichte an

Ingo Haselbacher eine Urkunde mit der dazugehörigen Ehrennadel für 40-jährige Mitgliedschaft.

Das Spaßbad in Mellendorf hat montags bis freitags von 6.30 bis 20 Uhr, samstags von 8 bis 20 Uhr und sonntags von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Die Einzelkarte für Kinder und Jugendliche kostet 3,50, für Erwachsene 4,50, die Familienkarte (2 Erwachsene 2 Kinder) 13,50 Euro. Der Preis für eine Zehnerkarte beträgt 30 beziehungsweise 40 Euro, Saisonkarten kosten 66 Euro für Kinder und Jugendliche sowie 99 Euro für Erwachsene. Weitere Preise und Infos gibt es im Internet unter [www.spaßbad-wedemark.de](http://www.spaßbad-wedemark.de).

## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 09./10.05: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Bayernstraße 17, Langenhagen, Tel. (0511) 51 52 78 40

### Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:

Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

### Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:

Region Hannover  
 Tel. (0511) 61 62-21 60

### Elternschule:

Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

### Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:

Tel. (05139) 89 28 28  
 Lebensberatungsstelle Langenhagen: Tel. (0511) 72 38 04

### Hospizverein Langenhagen e.V.:

Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de

### Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:

Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31  
**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

### Suchtberatung:

Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

### Anonyme Alkoholiker:

Kontakttelefon (05130) 92 55 69

### Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:

Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

### Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:

Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35

### Ärztlicher Notdienst für Soldaten:

Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

### Jobcenter f. d. Wedemark

Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

## APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

## RAT UND HILFE

### Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:

Tel. (0511) 81 15-33 00

### Gemeindeverwaltung Wedemark:

Tel. (05130) 5 81-0

### Bauhof nach Dienstschluss:

Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

### Störung bei Abwasserbeseitigung:

Tel. (01520) 9 38 68 70

### Störungs-Nr. Avacon AG:

Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66  
 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

### Wasserverband Garbsen-Neustadt:

Tel. (05137) 8 79 90

### Wasserverband Nordhannover:

Tel. (05139) 80 78-0

### Kinder- und Jugendtelefon:

(FreeCall) Tel. (0800) 1 11 03 33

### Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:

Tel. (05130) 37 74 07

### Weisser Ring:

Hilfe für Kriminalitätsoffer  
 Tel. (05101) 5 82 42

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf, So., 10.05., 11 Uhr:** Feuerwehr- im Gerätehaus in Mellendorf, Pn.Noormann

► **Kath. Kirchengeme. Wedemark St. Maria Immaculata, So., 10.05., 11 Uhr:** Heilige Messe und Kinderkirche; Do., 14.05., Himmelfahrt, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst

► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf, So., 10.05., 11 Uhr:** Gottesdienst, kunterbunt, Team; Do., 14.05., Himmelfahrt, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in der katholischen Kirche Mellendorf

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen, So., 10.05., kein Gottesdienst;** Do., 14.05., Himmelfahrt, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in der katholischen Kirche Mellendorf

► **Ev.-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen, So., 10.05., 17 Uhr:** Bibeltellen, Präd. Klabunde; Do., 14.05., Himmelfahrt, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in der katholischen Kirche Mellendorf

► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6, So., 10.05., 10 Uhr:** Gottesdienst

► **Bekennende Ev. Gemeinde Hannover, Mellendorf, Industriestraße 36, So., 10.05., 10.30 Uhr:** Gottesdienst und Kindergottesdienst

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen, So., 10.05., 11 Uhr:** Gottesdienst in Helstorf, Lktn. Niehoff; Do., 14.05., Himmelfahrt, 10 Uhr: Gottesdienst auf der Reiterheide, Pn. Bredthauer

# Nachhaltige Produkte und Konzepte

**BISSENDORF.** Am Sonntag, 10. Mai, laden die Wedemärker Grünen von 11 bis 17 Uhr zum Ökomarkt auf dem Amtshof in Bissendorf ein. Von handgefertigter Keramik über biologisch gezogene Zier- und Nutzpflanzen, Bio-Honig, Naturkosmetik bis hin zu Wärmepumpen-Systemen reicht das Angebot der Ausstellerinnen und Aussteller. Mit dabei ist auch der NABU mit diversen Angeboten, unter anderem wird auch die Arbeit der Igelhilfe Bissendorf vorgestellt. Die Genossenschaft BürgerEnergie Wedemark (BEW) informiert über ihre Projekte. Erstmals dabei sind Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Mellendorf, die ihr Projekt „Solarmonster“ vorstellen. Mit Hilfe von Sonnenenergie werden sie auf dem Ökomarkt Waffeln backen. Für das leibliche Wohl sorgen außerdem die „Crêperie on Tour“ von Sebastian Manstein, der Kleine Naturkostladen von Gabriele Reimer aus Mellendorf und Eis von „Kuhlmanns Natur-



Der Ökomarkt ist ein langjähriges Erfolgskonzept Foto: privat

genuss“. Damit auch die jüngsten Besucher auf ihre Kosten kommen, bietet die Kinder- und Jugendkunstschule Wedemark verschiedene Bastelaktionen an. Für entspannte musikalische Unterhaltung sorgt wieder Hartmut Brandt mit seinem Saxophon. Auch das Heimatmuseum am Amtshof wird am Sonntag

geöffnet sein. „Der Ökomarkt ist seit mehr als 30 Jahren eine Tradition in der Wedemark“, betont Birgit Luttermann, Vorstandssprecherin der Grünen Wedemark, die den Ökomarkt maßgeblich organisiert hat. „Wir freuen uns besonders, dass viele treue Teilnehmer schon frühzeitig angefragt haben und immer wieder so viel Freude am Ökomarkt haben wie wir.“

Am Stand der Grünen stehen Bürgermeisterkandidatin Cornelia Blume sowie Kandidierende für den Gemeinderat und die Ortsräte bereit und freuen sich auf interessante Gespräche. Auch die Grüne Kandidatin für die Regionspräsidentschaft, Sinja Münzberg, hat ihren Besuch in Bissendorf angekündigt. Cornelia Blume sagt: „Ich freue mich, meinen Dialog mit Bürgern und Bürgerinnen aus meiner Besuchersreihe fortzusetzen. Ich bin gespannt, welche interessanten Wedemärker Themen angesprochen werden.“

## AUF EIN WORT

# Auftauchen – Wo Glaube Wellen schlägt

Platsch! Hinein ins Wasser. Endlich eine Abkühlung... Das gute Wetter des letzten Wochenendes hat mich so richtig in Urlaubsstimmung versetzt. Zwar dauert es noch ein bisschen bis zum Sommer, aber träumen tue ich schon jetzt davon. Wie gut das tut, dieser Sprung ins kalte Wasser. Und dann erholt wieder auftauchen.

Auftauchen – das ist das Motto des Landesjugendcamps in diesem Jahr. Das Landesjugendcamp ist ein Festival der Evangelischen Jugend in der hannoverschen Landeskirche, das alle zwei Jahre auf einer Wiese in Verden stattfindet. Und jedes Mal bin ich auch mit dabei – mit vielen Jugendlichen, einige davon gerade frisch konfirmiert. Mit viel Kreativität und Lebensfreude wird Glaube dort lebendig. Mich beeindruckt diese Vielfalt an Glaubens- und Lebensweisen, die dort aufeinandertrifft. Wir merken, wir sind nicht nur ein paar Menschen, die sich bei uns in der Gemeinde treffen, sondern wir sind richtig



Beate Granobs Foto: privat

viele. Bis zu 2000 junge Menschen treffen sich dort und feiern ihren Glauben. Mal ganz spirituell, mal ganz praktisch, mal nachdenklich und politisch. Und auf das Motto in diesem Jahr „Auftauchen – Wo Glaube Wellen schlägt“ freue ich mich richtig. Für mich wird deutlich, dass Abtauchen nichts Schlimmes ist. Manchmal ist es wie eine Pause, eine Auszeit. Wir tauchen auch wieder auf.

Manch einer munkelt ja schon, Kirche taucht für immer ab. Aber das glaube ich nicht. Nicht wenn ich diese Jugendlichen sehe, die mit Mut, Kraft und Selbstvertrauen ihren Glauben auch nach außen tragen. Sie tauchen immer wieder auf und dann schlagen sie Wellen. Unser Glaube bleibt nicht unsichtbar, er wird sichtbar und zieht Kreise. Damit das geschieht, dürfen wir aber nicht allein zu Hause sitzen bleiben. Glaube bedeutet immer auch Gemeinschaft. Mit anderen etwas gestalten, was mir wichtig ist. Und Kirche bietet dafür Räume und Möglichkeiten. Und wenn es bis jetzt noch nicht das richtige Angebot für Sie gibt: Schaffen Sie es. Nehmen Sie andere mit. Machen Sie sich auf. Tauchen Sie auf und schlagen Wellen. Das ist es, was unseren Glauben und unsere Kirche ausmachen: Menschen und Gemeinschaft.

**Diakonin Beate Granobs, Elisabethengemeinde und Matthias-Claudius-Gemeinde Langenhagen**

**Wintergärten Terrassendächer Fenster – Haustüren**  
 Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!  
**Firma Flex** ☎ (051 31) 4 63 52 50

**JUWELIER COHRS**  
 Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.  
 Gold | Silber | Platin | Zinn  
 Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) | Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren  
 2x in Hannover  
**Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH**  
 Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
 Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

**IMPRESSUM**  
 EXTRA Verlagsgesellschaft mbH  
**ECHO**  
 LANGENHAGENER  
**ECHO**  
 WEDEMARK  
**ECHO**  
 SCHWARMSTEDTER

**Erscheinungsweise:** wöchentlich sonnabends  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Patrick Bludau  
**Redaktionsleitung:** Thorsten Schirmer  
**Redaktionskoordination:** Bettina Reimann  
**Redaktionelle Mitarbeit:** Oliver Krebs (verantwortl. Langenhagen) Gabriela Vrobel (Wedemark)  
**E-Mail:** redaktion@langenhagener-echo.de redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:** WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.klicka-verlag.de](http://www.klicka-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:** jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:** 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
 E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

**Druck:** Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachdruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

# Maifeiern mit und ohne Baum

Posaunenchor auf dem Trecker in Brelingen – Wahlteamvorstellung der CDU in Mellendorf

**WEDEMARK (JO).** Das hat schon eine lange Tradition: Am 1. Maifeiertag nehmen die Mitglieder des Brelinger Posaunenchores auf einem Trecker-Anhänger Platz und lassen sich durch das Dorf kutschieren. Ziel dieser kleinen Rundfahrt war der Dorfplatz an der Einmündung zur Marktstraße, dort hatten sich auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Besucherinnen und Besucher eingefunden.

Und als die Musik um die Ecke bog, da waren auch die Helferinnen und Helfer der Freiwilligen Feuerwehr nicht mehr weit, die den Maibaum auf ihren Schultern zum Dorfplatz getragen hatten. Mit vereinten Kräften wurde der Stamm mit der geschmückten Krone in die fest installierte Halterung gebracht und schließ-

lich unter dem Applaus des Publikums aufgerichtet. Und das alles zu den Klängen der altbekannten Volksweise „Der Mai ist gekommen“.

Mehr oder weniger stimmten die Gäste in den Gesangsvortrag des Männergesangsvereins Brelingen mit ein, der nach diesem populären Maillied weitere zum Frühling passende Lieder anstimmte.

Fröhlich ging der Vormittag weiter, die Sonne strahlte vom Himmel und tat das ihre für die gute Stimmung bei Bratwurst, Pommes und einem frisch gezapften Bier. Aber auch wer es lieber süß mochte, kam auf seine Kosten, denn ein herrlich vielfältiges Kuchenbuffet in den Räumlichkeiten der Brelinger Mitte war mehr als verlockend.



Die Feuerwehrmitglieder richteten in Brelingen den Maibaum auf, der Männergesangsverein untermalte das Geschehen mit Mailliedern. Foto: Gabriela Vrobel

Auch in anderen Dörfern der Wedemark wurde der Start in den Wonnemonat ähnlich gefeiert, nicht immer mit einem großen Maibaum, aber doch auch immer mit großem Vergnügen. Denn nun ist endgültig wieder die Zeit gekommen, in der man es sich unter freiem Himmel in geselliger Runde so richtig gut gehen lassen kann.

Das gilt auch für die Traditionsveranstaltung der CDU Wedemark, die in jedem Jahr auf den Hof Bruns an der Pechriede Groß und Klein zum Maibaumfest einlädt. Bei Live Musik mit der Band „Unplugbar“, einer großen Hüpfburg für die kleinen Gäste

und natürlich Köstlichkeiten für das leibliche Wohl, war auch hier so gut wie jeder Platz besetzt. Und weil 2026 ein Wahljahr ist, nutzte es es CDU-Bürgermeisterkandidatin Jessica Borgas auch, um sich und ihr Wahlteam dort den Besucherinnen und Besuchern vorzustellen.

Gekommen war auch der Parlamentarische Geschäftsführer Dr. Hendrik Hoppenstedt: „Es ist toll, hier ein tolles Haus beim Maifest zu erleben“, sagte er: „ich werde Jessica Borgas aus Überzeugung unterstützen, denn ich denke, dass sie eine gute Gemeinde-Bürgermeisterin werden wird.“



Im Wahljahr nutzte Bürgermeisterkandidatin Jessica Borgas die Gelegenheit, ihr Wahlteam auf dem Maibaumfest der CDU zu präsentieren. Foto: Gabriela Vrobel

## Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE  
**WIEK**

### Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei

### Bei Kribbeln, Brennen und tauben Füßen

Beratungstag\*  
zum Thema „Polyneuropathie“  
(auch telefonisch möglich)

Do. 21.05.2026

Jetzt anmelden und Testangebot sichern!

☎ 05130 - 47 08

\*keine Diagnostik

**Kastanien-Apotheke**

Apotheker Simon Brinkmann  
Wedemarkstr. 98B | 30900 Wedemark  
Mo. - Sa. 08.00 - 19.00 Uhr

20. Woche. Gültig ab 09.05.2026

## REWE Bonus

# Sichere dir 20% Bonus auf Spargel\*

Einfach Coupon in der REWE App aktivieren, REWE Artikel kaufen und Guthaben sammeln!

Und viele weitere Angebote in deinen REWE Märkten in Wedemark!

## REWE Dein Markt

\*Coupon gültig vom 10.05.-16.05.2026. Voraussetzungen sind eine Registrierung im REWE Kundenkonto sowie die Anmeldung zu REWE Bonus. Nutzungsbedingungen siehe [www.rewe.de/service/nutzungsbedingungen](http://www.rewe.de/service/nutzungsbedingungen).

REWE Scherenbosteler Str. 14, 30900 Wedemark/Bissendorf, Mo. bis Sa. von 7 – 22 Uhr  
REWE Hellendorfer Kirchweg 14, 30900 Wedemark/Mellendorf, Mo. bis Sa. von 7 – 22 Uhr  
REWE Burgweg 4, 30900 Wedemark/Mellendorf, Mo. bis Sa. von 7 – 21 Uhr

rewe.de



# Ein guter Garten entsteht durch einen guten Plan

Dr.-Ing Anja Löbbecke hat deutschlandweit Aufträge und weiß: Beratung und Planung spart am Ende Zeit, Geld und Frust

**BISSENDORF (JO).** Endlich ist es wieder soweit, die Zeit der Aktivitäten im Garten kann nach der Winterpause jetzt wieder so richtig starten. Aber nicht immer haben alle Hobbygärtner klare Vorstellungen von dem, was sie in ihren Beeten und auf ihren Grünflächen umsetzen können und wollen. Für erste, kostenlose Beratungen für kleinere Fragestellungen – mit manchmal vielleicht schon großer Wirkung – steht zum Beginn der Hochsaison auch in diesem Frühjahr wie-

der „Die Gartenplanerin“, Dr.-Ing. Anja Löbbecke, im Gartencenter Klippbahn in Bissendorf zur Verfügung. Sie ist dort im Mai an jedem Samstag von 11 bis 13 Uhr anzutreffen und beantwortet Fragen, gibt Tipps für schnelle Pflanzideen oder ist Anlaufpunkt für alle, die erste Kontakte für eine größere Planung knüpfen möchten. „Besonders gerne arbeite ich mit Selbstbauern zusammen, da sie sich meist mit großem Engagement und viel

Kreativität mit einbringen“, weiß sie aus Erfahrung. Seit 2014 ist Anja Löbbecke selbstständig am Standort in Bissendorf. Ihre Dienstleistung hat sich mittlerweile auch über die sozialen Medien verbreitet, unter anderem hat sie inzwischen Aufträge fast deutschlandweit. Nicht immer muss sie dafür direkt vor Ort sein, eine gute Vorbereitung und Planung ist auch durch gute Kommunikation mit ihren jeweiligen Kunden qualitativ hochwertig zu erreichen: „Das

funktioniert zum Beispiel, wenn ich einen Bestandsplan bekomme, der in von mir zur Verfügung gestellte Unterlagen eingetragen wird. Natürlich ist das Gespräch wichtig, in dem es dann darum geht, was im Einzelnen gewünscht wird und was am Ende möglich ist.“ Die Gartenplanerin mit Leidenschaft, hat ihre Liebe für das Detail in Beet und Rasen schon aus ihrer Kinderzeit aus dem elterlichen Garten mitgebracht und im Studium und Promotion im Fach Landschaftsarchitektur vertieft. Sie berät umfassend, wenn es um die Planungen einzelner Bereiche geht oder aber auch um die komplette Neugestaltung: „Besonders lebendig werden Gärten, wenn sie verschiedene Ebenen haben dürfen. Solch eine Umsetzung hat einen eigenen Charme.“

Zweimal im Jahr, an allen Samstagen im Mai und im September, ist sie zudem kostenlose Ansprechpartnerin für alle Gartenliebhaberinnen und Gartenliebhaber und Gartenneulinge. Im Gartencenter Klippbahn teilt sie ihre langjährige Expertise rund um durchdachte Gartengestaltung. Das geht von der Planung von Gartenbereichen über stimmige Pflanzkonzepte von sonnig bis schattig bis zu praktischen Pflegetipps: „Viele Fehler im Garten passieren ganz am Anfang. Sich die Gartengestal-



Anja Löbbecke (Mitte) mit dem Team im Gartencenter Klippbahn: Stefi Schulz, Frauke Behrens, Andrea Vogtländer und Achim Klippbahn (von links). Foto: privat

tung frühzeitig mit dem Hausbau zu überlegen, kann eine große Win-Win-Situation sein, finanziell aber genauso auch gestalterisch.“ Wer gerne ein entsprechendes Gespräch mit der Gartenplanerin führen möchte, sollte sich möglichst einen Termin

auf der Website unter [www.die-gartenplanung.de](http://www.die-gartenplanung.de) sichern, denn erfahrungsgemäß sind die halbstündigen Beratungsgespräche sehr stark nachgefragt. Eine Terminbuchung ist auch telefonisch unter der Nummer 0176 72834956 möglich.



Anja Löbbecke beantwortet an allen Maiwochenenden wieder Fragen rund um die Gartengestaltung im Gartencenter Klippbahn in Bissendorf. Normalerweise arbeitet sie vor Ort und plant gemeinsam mit ihren Kunden direkt in deren Gärten. Foto: Gabriela Vrobel

**Angelika Holz**  
Raumausstattermeisterin  
**Möbel & Dekorationen**  
Bahnhofstraße 17, Tel.: 05130 - 88 21

**Klippbahn**  
grün erleben  
Bissendorf · Tel. (05130) 88 34

**Fleischerei Klemm**  
Party-Service  
Bissendorf · Kurze Str. 6 · Tel. (05130) 73 92

**RehBöck**  
Bäckerei & Café · Scherenbosteler Straße

**Die Garten Planung**  
Dr.-Ing. Anja Löbbecke  
[die-gartenplanung.de](http://die-gartenplanung.de)

**Familienlastender Dienst KeRn Care**  
Alltagshilfe & Betreuung  
Wedemarkstraße 63 · 30900 Wedemark  
Tel.: 05130 9669619 · [www.kerncare.de](http://www.kerncare.de)

**Fein & Wein**  
Ihre Adresse für die schönsten Dinge des Lebens  
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5  
Tel. (05130) 95 88 441

**Oehme**  
malermester-oehme.de

**VGH**  
Fechner & Schwolow OHG  
Am Markt 4, Tel.: (05130) 92 51 34

**NATIELS-HEIDEESEE**  
CAMPINGPLATZ mit Badeseen  
Tel. 8547  
Bissendorf-Wietze · Regeldamm 1  
[www.campingplatz-natieldsheidesees.de](http://www.campingplatz-natieldsheidesees.de)

**Hannoversche Volksbank**

**Gebäudedienste Hummes**  
Wir machen das!  
Gebäudedienste Hummes GmbH  
Denecken Heide 5 · 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 · [hummes-dienste.de](http://hummes-dienste.de)

**NICOLETA'S PAVILLON**  
Konzerte · Chorprojekte  
Klavierunterricht  
[www.nicoletas-pavillon.de](http://www.nicoletas-pavillon.de)

**Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH**  
Willi Rinne · Stefan Kahnt  
Steuerberater · Steuerberater  
Telefon 05130/ 95 90 0

**ALLES AUS EINER HAND! HEIZUNG, BÄDER & MEHR**  
**Dembski**  
Notdienst 0172-5449738  
S. Dembski 05130-583417  
S. Kissing-Dembski 05130-7171  
Burgwedeler Str. 8 · 30900 Wedemark

**WEINMARKT EST. 2008 FASSMANUFATUR**  
Langer Acker 28  
Tel.: 0162 5205648  
[www.weinkram-shop.de](http://www.weinkram-shop.de)

**KNOKE**  
Bau- und Möbelschleierei  
Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
Tel. (05130) 87 38

**Murrer** murr-gmbh.de  
Fenstersysteme 05130 / 60101  
Fenster · Terrassendächer  
Haustüren · Sonnenschutz

**WEATHERM WESSARGES**  
Glaseri · Echtdruschen  
Bissendorf · Tel. 85 23

**DANGERS**  
Blumen - Design  
Am Hellenfeld 3a  
Tel: 05130 - 37 24 50

**ROCHELLE**  
Permanent Make-up & Beauty Expert

**Bücher am Markt**  
Am Markt 8 · 05130 / 974775

**HERR STRATMANN GESTALTUNGSWESEN**  
Marketingkonzepte & Mediendesign  
05130 921 06 42 · [herrstratmann.de](http://herrstratmann.de)

**FLIESENLEGER Roberto Kopjen**  
Bissendorf  
Tel. (05130) 61 30  
[www.kopjen.de](http://www.kopjen.de)

**architekturbüro carsten krüger**  
bahnhofstraße 1 · 30900 wedemark  
telefon 05130 583696 · email [info@krueger-architekturbuero.de](mailto:info@krueger-architekturbuero.de)  
[www.krueger-architekturbuero.de](http://www.krueger-architekturbuero.de)

**GUIDO ROHR ELEKTROTECHNIK**  
- Elektromeister -  
Bissendorf · Dieter-Mysegades-Weg 1  
Tel. (05130) 37 40 36

**Siebold HÖRakustik**  
Scherenbosteler Str. 3  
30900 Wedemark / Bissendorf  
Tel. 05130 - 5837023

**Bissendorf's Friseur hair:oase**  
im Wohlfühlambiente  
Marianne Muck-Blanke  
Tel. 05130/ 77 45 [www.hairoase.de](http://www.hairoase.de)

**Autolackiererei Wedemark**  
Unfall-Reparatur · Smart Repair  
Karosseriearbeiten · Restaurierungen  
aller Art / Oldtimer · Autoglas · u.v.m.  
Langer Acker 1 b · Gewerbegebiet Bissendorf  
☎ (0 51 30) 95 88 160 · [info.autolackiererei@wedemark.de](mailto:info.autolackiererei@wedemark.de)

**ESSKLASSE**  
CATERING UND EVENTS  
[www.essklasse-catering.de](http://www.essklasse-catering.de)

**Felicitas von Poser**  
Heilpraktikerin  
Physiotherapeutin  
Wietze Aue 36 · 30900 Bissendorf-Wietze  
Telefon 05130 - 928 46 32  
[www.naturheilpraxis-vonposer.de](http://www.naturheilpraxis-vonposer.de)  
Termine nach Vereinbarung · privat und private Kassen

**IBÉRICO**  
TAPAS BAR & RESTAURANT  
BISSENDORF

**Ihre Familienpraxis**  
[www.WedeDent.de](http://www.WedeDent.de)  
Zahnarztpraxis

**Sparkasse Hannover**

**Schmidt Motorgeräte**  
Reparatur aller Markenfabrikate  
Ihr Spezialist für Garten- und Forsttechnik  
Wennebostel · Tel. (05130) 70 23

**Denise Wöhler SprachOase**  
Praxis für LOGOPÄDIE  
Bissendorf · Langer Acker 26a · Tel. 09 89 80 60  
[www.sprachooase-wedemark.de](http://www.sprachooase-wedemark.de)

**HENSEL**  
Türen und mehr...  
Schlager Chaussee 1 · Bissendorf · Tel. 05130-9789-0

**LUCKY YOU!**  
Hundephysiotherapie & Ernährungsberatung

**VATTER**  
Scherenbosteler Straße 18,  
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

# 20 Jahre „Kultur im Dorf“

Bäume lernen sprechen, Ausstellungen ziehen an und Artisten aus Roye laden zum Mitmachen ein

**BRELINGEN.** Die ersten Banner vom Schriftzug „KULTUR“ hängen bereits an der Hausfront der Brelinger Mitte. Wenn diese Banner aus dem Lager geholt wurden, dann sind wieder zwei Jahre vergangen und es heißt am Pfingstwochenende 23. und 24. Mai zum 20. Mal „Kultur im Dorf“. Dazu laufen aktuell die letzten Vorbereitungen auf ganz unterschiedlichen Ebenen, in diesem Jahr unter dem Motto „von Tisch zu Tisch“. Wie immer gibt es einen Flyer mit genauen Ortsangaben, Wegführungen und Erklärungen, was wo und zu welcher Zeit zu besichtigen ist.

Unter anderem reiht sich Ausstellung an Ausstellung: Mit dabei in der Brelinger Mitte Fotoausstellungen verschiedener Fotografinnen und Fotografen wie „Bildschön“ mit einem Projekt von Frauen, das zeigt, wie voller Freude und Kraft Frauen in der Lage sind, mit sich und ihrem Körper im Einklang zu sein. Initiatorinnen sind Ute Gahn und Barbara Schwartz, die Bert Strebe als Fotografen gewinnen konnten. Ebenfalls in der Brelinger Mitte wird es das Projekt „Von Tischen“ der Foto-Stamm-Tisch Gruppe unter Leitung von Berit und Werner Beinlich gehen. Und schließlich zeigt die Ausstellung „Ornithologische Kostbarkeiten“ Bilder des engagierten Naturschützers Helmut Wiskow, der seltene und vom Aussterben bedrohte Vögel fotografiert hat. Auch diese Ausstellung wird in der Brelinger Mitte gezeigt. Am Standort „Kultur unterm Schauer“ präsentieren Kerstin Lieder und Klaus-Dieter Rüping ihre Arbeiten. Bei Kerstin Lieder heißt es „Flower power“ mit Farben, Formen und Mustern der Pflanzenwelt, bei Klaus-Dieter Rüping sind es originelle, dreidimensionale Wandobjekte in handlichen Größen aus Holz, Karton und Textil, die zu besichtigen sind. In der Brelinger Schmiede sind Arbeiten „Von Tieren und Natur“ als stimmungsvolle Acrylmalereien zu sehen und Marina Smirnova zeigt, wie sie Bilder aus Wolle entstehen lässt und präsentiert eine Auswahl an Miniaturbildern in Aquarelltechnik. In der Galerie Interessenraum zeigt Arne Geldermann „Ästhetik botanischer Formen“ mit Tinte, Bleistift und Buntstift nicht nur als naturgetreues Abbild, sondern auch als System aus Strukturen und Rhythmen.



**Helmut Wiskow, engagierter Naturschützer zeigt Fotos von Vögeln die vom Aussterben bedroht sind in der Brelinger Mitte.** Foto: Kulturverein Brelinger Mitte



**Die Brelinger Mitte.**

Foto: Gabriela Vrobel

zum Mitmachen ihre Kunst, es gibt eine Ausstellung zur Partnerschaft. Hier werden Straßentheater und bildende Kunst verbunden. Oldtimer vom Automobilclub Wedemark wird es auf dem Hof Thies zu bestaunen geben, die Hofgemeinschaft Neue Straße 6 zeigt Töpferkunst mit fantasievollen Keramiken, Figuren und Geschirr und im Garten Grimsehl wird Marvin Bruns „Kunst mit Epoxid“ wie neuseeländische Naturschätze im Miniaturformat zeigen. „Siehe ein Mensch“ heißt die Ausstellung in und an der Kirche des Vereins Miteinander Wedemark, gestaltet und fotografiert von Oli Hoffmann mit Geschichten von Flucht, Ankommen und neuer Heimat in der Wedemark.

Spannend wird es am Sonntag in der Zeit von 15 bis 20 Uhr auf der Wiese Dehning: Dann heißt es „STROEME“, Silke Rokitta und Markus Hutter werden dann mittels Biofeedbacksensoren hörbar und sichtbar machen, wie Ströme in den Zellen lebender Pflanzen agieren. Diese Aktion wird ausschließlich am Sonntag zu erleben sein! Auch die Brelingerinnen Agata Malek und Sabine Glandorf öffnen ihre Galerien. „Die Welt der Märchen“ heißt es bei Agata Malek, Sabine Glandorf gewährt in ihrer „Galerie im Treppenhaus“ einen Blick hinter

die Kulissen ihres Ateliers mit Druckgrafiken und Keramiken. Im Garten Bernstorf schließlich zeigt Marc M. J. Wolff-Rosenkranz, freiberuflicher Künstler aus Dresden, Leuchttürme in Aquarell und dazu präsentiert Undine Guskau ihre Aquarelle und Bleistiftzeichnungen. Und zu guter Letzt sind es die Brelinger Ponykinder, die unter dem Titel „Nostalgie“ Impressionen aus 25 Jahren Ponykinder-Geschichte zeigen. Mehr zum noch lange nicht vollständigen Programm wird es rechtzeitig im Wedemark ECHO zu lesen geben!

**Alles, was du brauchst – an einem Ort**

**REWE**  
Familie Silberzahn  
DEIN MARKT

**Frischer Start in den Frühling – Mit unseren neuen Reinigungsprodukten wird Ihr Zuhause im Handumdrehen strahlend sauber.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Für Sie geöffnet: Mo.–Sa. von 7 bis 21 Uhr  
Tel.: (05130) 37 45 12  
[www.rewe-silberzahn.de](http://www.rewe-silberzahn.de)

**MAKELLOS & ÄSTHETIK**

**FRISEUR SALON**

**MOROCCANOIL**  
**PREMIUM GOLD-SALON**

FRISEURMEISTER HALIM CETIN  
FRISEURMEISTERIN DOREEN LISUREK  
FRISEURIN JANA BREITENSTEIN

<p><b>DAMEN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trockenschnitt ab 29,50 €</li> <li>- Waschen, Schneiden, Föhnen ab 53,50 €</li> <li>- Waschen &amp; Föhnen ab 29,50 €</li> <li>- Neufärbung ab 57,50 €</li> <li>- Ansatzfärbung (bis 3 cm) ab 37,50 €</li> <li>- Foliensträhnen ab 62,50 €</li> </ul>	<p><b>HERREN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Maschinenschnitt ab 19,00 €</li> <li>- Trockenhaarschnitt ab 25,50 €</li> <li>- Waschen, Schneiden, Föhnen &amp; Styling ab 35,50 €</li> </ul>
<p><b>KINDER &amp; JUGENDLICHE</b></p> <p>Kinder bis 12 Jahre ab 19,50 € Teenies von 13 -17 Jahren ab 24,50 €</p>	

Gerne nehmen wir uns Zeit für Sie – mit und ohne Termin.

Tel 01525 743 28 24  
info@makellos-wedemark.de  
www.makellos-wedemark.de

Natelsheideweg 73  
30900 Wedemark

## Scherenbostel: Schützenfest

**SCHERENBOSTEL.** Scherenbostel feiert am 9. und 10. Mai wieder sein traditionelles Schützenfest. Der Schützenverein lädt an beiden Tagen zu einem abwechslungsreichen Programm rund um das Schützenhaus ein. Auftakt ist am Samstag, 9. Mai, um 13.45 Uhr mit dem Treffen der Teilnehmer. Im Anschluss folgt um 14 Uhr die Proklama-

tion, bevor der Ausmarsch zum Anbringen der Jugendscheibe startet. Am Nachmittag sind Besucher ab 16 Uhr zu Kaffee und Kuchen ins Schützenhaus eingeladen.

Ab 20 Uhr sorgt ein DJ mit Musik für Partystimmung. Am Sonntag, 10. Mai, beginnt das Fest um 12 Uhr mit einem gemeinsamen Mittagessen. Um

13.45 Uhr werden die Gastvereine empfangen, bevor um 14 Uhr der Ausmarsch zum Anbringen der Königsscheibe erfolgt. Auch an diesem Tag klingt das Programm ab 16 Uhr bei Kaffee und Kuchen im Schützenhaus gemütlich aus. Der Schützenverein freut sich auf zahlreiche Gäste und lädt alle Interessierten ein, gemeinsam zu feiern.

## Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 28 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie



**innotech** GmbH  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)

Tel. 05139/27 82 60



## Bitte beachten Sie: Einschränkungen vom 15. bis 17. Mai

**Weil die Sparkasse Hannover und die Stadtparkasse Burgdorf ihre Daten zusammenführen, kommt es am Wochenende vom 15. bis 17. Mai vorübergehend zu technischen Ausfällen:**

### Bezahlen und Geldabheben

Deutliche Einschränkungen bei Nutzung der Sparkassen-Card (Debitkarte):

- beim Geldabheben und Kartenzahlungen im In- und Ausland
- beim Online-Shopping
- an Geldautomaten von Fremdinstituten

**Unser Tipp: Bargeld vor dem 15. Mai abheben oder Kreditkarte nutzen.**

### Bankgeschäfte

Nicht möglich sind Überweisungen und andere Funktionen:

- im Online-Banking
- in der App Sparkasse
- an den SB-Terminals
- in jeder Banking-Software
- Wertpapiergeschäfte im Online-Banking
- im Telefon-Banking

**Wir bitten um Ihr Verständnis!**



Antworten auf Ihre Fragen:  
[sparkasse-hannover.de/fusion](http://sparkasse-hannover.de/fusion)

**Sparkasse Hannover**

# Geranien Markt

**Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet**

**Baumschule Nötel**

Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

**2 x im Raum Hannover**  
Garbsen/Berenbostel  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp  
vom 22. 4. - 25. 6. 2026

Langenhagen  
Handelshof am CCL/ Stadtbahn  
vom 22. 4. - 20. 6. 2026

Weiterhin Aushilfskräfte für Kundenbetreuung u. Warenpflege gesucht. Bei Interesse: noetel@baumschule-noetel.de oder im Markt melden.

**• Fuchsien • Lobelien • Impatien • Dahlien • Begonien • Tagetes • Verbena • Salvia • Petunien • Alyssum • Ageratum • Margeriten u.v.a.**

**Unser e 10-er-Träger**  
• Fl. Liebschen • Eisbegonien • Petunien gemischte Farben

**Geranien** in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

**Tomatenpflanzen** in verschiedenen Sorten und **Gemüsepflanzen** in verschiedenen Sorten

**Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt**  
**Hier finden Sie alles für Haus und Garten:**  
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.  
In diesem Jahr bleibt unser Markt in Isernhagen FB aus Personalmangel geschlossen.

## Wenn das Bauchgefühl „nein“ sagt

Theaterprogramm „Mein Körper gehört mir!“ sensibilisiert Grundschüler für sexualisierte Gewalt

**HELLENDORF (EH).** Was kann ich tun, wenn sich etwas nicht richtig anfühlt? Diese Frage stand im Mittelpunkt eines besonderen Unterrichts an der Grundschule im Steinkreis in Hellendorf. Im Rahmen des Theaterprogramms „Mein Körper gehört mir!“ setzte sich die Wolfsklasse mit dem Thema „sexualisierte Gewalt“ auseinander.

Das Projekt hat an der Schule seit vielen Jahren einen festen Platz. Auch in diesem Jahr besuchten zwei Schauspieler der theaterpädagogischen Werkstatt Osnabrück die dritte Klasse insgesamt drei Mal und arbeiteten jeweils eine Schulstunde mit den Kindern. Jeder Termin setzte dabei einen eigenen Schwerpunkt, die Inhalte wurden anschließend im Unterricht gemeinsam mit der Klassenlehrerin vertieft. Seit rund 20 Jahren existiert das Theaterprogramm und wird bundesweit umgesetzt. Ziel ist es, Kinder der dritten und vierten Grundschulklassen zu stärken und sie besser vor sexualisierter Gewalt zu schützen.

In kurzen Theaterszenen zeigen



Anhand nachgespielter Alltagssituationen lernen die Kinder der Wolfsklasse, auf ihr Bauchgefühl zu hören.

Foto: Emma Hahn

ten die Schauspieler Alltagssituationen, in denen Kinder sexualisierter Gewalt begegnen können – sowohl im Kontakt mit Fremden als auch im eigenen

Umfeld. Fragen stellen, kommentieren und mitdenken war hier ausdrücklich erwünscht. Immer wieder konnten sich die Schülerinnen und Schüler aktiv

einbringen, eigene Ideen entwickeln und sogar Szenen vorspielen. Durch Mitmach-Lieder und wiederkehrende Leitfragen wurde die anspruchsvolle Thematik kindgerecht und greifbar vermittelt.

Eine zentrale Botschaft zog sich durch alle drei Einheiten: Die eigenen Gefühle ernst zu nehmen, ist wichtig. Ebenso wichtig ist es, sich Hilfe zu holen und zu wissen, an wen man sich wenden kann. Zum Abschluss erhielten alle Kinder eine Karte mit der „Nummer gegen Kummer“, einem bundesweiten Beratungsangebot für Kinder und Jugendliche. Schulleiterin Ira Gerken betonte die nachhaltige Wirkung des Programms: „Wir führen es an unserer Schule schon seit über 15 Jahren durch. Ehemalige Schülerinnen und Schüler berichten uns, dass sie noch heute auf ihr ‚Nein-Gefühl‘ vertrauen.“ Dank der Unterstützung von Gemeinde und Förderverein konnten auch in diesem Jahr wieder Kinder gestärkt und für das Thema sensibilisiert werden.

## Tabellenspitze für Panther-Schüler

Schüler wollen Sonnabend im Heimspiel ihre Spitzenposition gegen die Rams verteidigen

**BISENDORF.** Die Schüler 1 der Bissendorfer Panther haben im Inline-Hockey mit einem überzeugenden 9:4-Heimsieg gegen die Düsseldorf Rams die Tabellenführung zurückerobert. Nach einem zunächst ausgeglichenen Beginn brachte Alexander Giske sein Team in der sechsten Minute in Führung. Wenig später erhöhte Ida im Powerplay auf 2:0. Mit diesem Vorsprung ging es in die erste Pause. Im zweiten Drittel fanden die Gäste besser ins Spiel und verkürzten in der 23. Minute auf 1:2. Doch die Panther hatten die passende Antwort: Jori stellte in Überzahl den alten Abstand wieder her.

Beim Stand von 3:1 wurden ein letztes Mal die Seiten gewechselt. Im Schlussabschnitt entwi-

ckelte sich ein torreiches Spektakel. Noah und Jori bauten den Vorsprung zunächst auf 5:1 aus. Düsseldorf kämpfte sich jedoch mit zwei Treffern noch einmal auf 5:3 heran. Erneut war es Jori, der mit dem 6:3 für Beruhigung sorgte. Matteo traf nach starkem Solo zum 7:3. Nach dem zwischenzeitlichen 7:4 stellte Mattis nur wenige Sekunden später mit seinem ersten Saisontor den Viertore-Abstand wieder her. Den Schlusspunkt setzte Jori mit seinem vierten Treffer zum 9:4-Endstand.

Bereits am Samstag, 9. Mai, kommt es um 14.30 Uhr zum nächsten Duell mit den Düsseldorf Rams. Dann wollen die Panther ihre Spitzenposition vor heimischem Publikum verteidigen.



Erfolgreiches Spiel in Düsseldorf.

Foto: privat

# MOSS Delikatessen

**Immer freitags frische Bio-Brote aus der Bohlsener MÜHLE**  
... für Ihren perfekten Start ins Wochenende!

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**  
Mo Rotbarschfilet in Kräuter-Ei-Hülle  
Di Kartoffelpuffer mit Apfelmus  
Mi Geflügelhackbällchen in Spargelrahm  
Do \*\*Himmelfahrt\*\*  
Fr KIKOK-Hähnchenkeule „Chili-Honig“  
Sa Schweinegulasch „Schaschlik Art“  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))

**Frischfischangebot der Woche:**  
**Rotbarschfilet**  
100 g € 2,25  
(ab Dienstag, den 12.5.2026)

# GOLDANKAUF

GOLDSCHMIDT  
[www.goldundsilberankauf.de](http://www.goldundsilberankauf.de)

999er Gold	122,80 €/g
999er Silber	1,47 €/g
750er Gold	92,10 €/g
925er Silber	1,36 €/g
585er Gold	71,84 €/g
333er Gold	40,89 €/g
versilbertes Besteck	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg
Zahngold	78,88 €/g

Stand 05.05.2026  
Lister Meile 50 · 30161 Hannover  
0511/328269

**Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.**

caritas international

# BERG & TAL OUTDOOR OUTLET

## INVENTUR ABVERKAUF

**STARTET AB SOFORT!**

**EKZ Altwarmbüchen**  
Opelstr. 36-40 · 30916 Isernhagen-Altarmbüchen  
Mo., Di., Do., Fr. 10:00 – 18:00 Uhr  
Mi. 10:00 – 15:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

## Bundeswehr übt in der Wedemark

Nachts sind Hubschrauber-Überflüge im Tiefflug möglich – militärische Fahrzeuge sind unterwegs

**WEDEMARK.** Vom 11. bis 22. Mai führt das Transporthubschrauberregiment 10 die Übung „Heidewind I 2026“ im Raum der Region Hannover durch. Teile des Gemeindegebiets sind eingebunden. Ziel ist es, Abläufe mit Hubschraubern und am Boden zu trainieren. Ein zentraler Gefechtsstand entsteht am 12. Mai auf dem Gelände der Firma Cattau. Rund 20 Fahrzeuge kommen zum Ein-

satz. Darunter sind sieben bis acht Lkw-Gespanne mit Bürocontainern und Stromaggregaten. Ein Teil steht in Hallen, ein Teil im Außenbereich. Während der Übung kann es zu vermehrten Bewegungen militärischer Fahrzeuge kommen.

Besonders betroffen sind mehrere Straßen im Gemeindegebiet, darunter die L193 (Zur Jürse/Walsroder Straße), die L383 (Abbenser Straße/Alte Zoll-

straße), die L380 sowie die K315 (Im Bahlfeld/Meteler Straße/Kastanienallee). Auch die Straßen Am Wiesengrunde und Zur Heide sind stärker frequentiert. Vor allem bei An- und Abfahrten von Konvois kann es kurzzeitig zu Einschränkungen kommen. Radwege und Zufahrten bleiben grundsätzlich nutzbar. Bürgerinnen und Bürger sollten im Straßenverkehr aufmerksam sein, insbesondere beim Begeg-

nungsverkehr mit großen Militärfahrzeugen. Ein Schwerpunkt der Übung liegt auf Hubschrauber-Manövern. Dabei sind auch nachts Überflüge möglich. Teilweise erfolgen diese im Tiefflug. Landungen im Gemeindegebiet sind jedoch nicht vorgesehen. Das Gelände des Gefechtsstandes gilt nachts als militärischer Sicherheitsbereich und ist entsprechend gesichert.

## Mann von Hund mehrfach gebissen

Halterpärchen verschwindet mit dem bissigen Hund vom Grundstück des Verletzten

**BISENDORF.** Zu einem folgenschweren Zwischenfall ist es am 1. Mai mittags gegen 12 Uhr in Bissendorf gekommen. Ein 64-jähriger Mann wurde dabei durch mehrere Hundebisse schwer verletzt. Die Polizei ermittelt wegen fahrlässiger Körperverletzung und unterlassener Hilfeleistung.

Nach bisherigen Erkenntnissen hatte eine 61-jährige Frau aus der Wedemark während eines Spaziergangs ein bislang unbekanntes Pärchen kennengelernt, das ebenfalls mit einem Hund unterwegs war. Da sich die Tiere gut verstanden, lud die Frau die beiden in ihr Zuhause im Bereich Knibbeshof ein. Während des Besuchs verließ die 61-Jährige das Haus kurzzeitig, um Besorgungen zu machen. In dieser Zeit blieben das Pärchen, ihr Ehemann sowie die beiden Hunde allein zurück. Als die Frau wenig später zurückkehrte, begegnete ihr das Pärchen, das den Wohn-

ort auffallend hastig verliebte.

Im Haus fand sie ihren Ehemann schwer verletzt im Wohnzimmer vor. Der Mann wies mehrere stark blutende Bisswunden auf und musste mit einem Rettungswagen in ein Krankenhaus gebracht werden.

Ersten Ermittlungen zufolge war es zuvor zu einem Streit zwischen den beiden Hunden gekommen. Als der 64-Jährige versuchte, die Tiere zu trennen, wurde er offenbar von dem Hund des

unbekannten Pärchens angegriffen und mehrfach gebissen. Die Polizei bittet nun um Hinweise zu den bislang unbekanntem Personen.

Der Mann wird als etwa 40 Jahre alt mit kurzen dunkelblonden Haaren beschrieben, die Frau ebenfalls als etwa 40 Jahre alt mit kurzen roten Haaren. Eine nähere Beschreibung des Hundes liegt derzeit nicht vor, da die Zeugin unter dem Eindruck des Geschehens stand.

unbekannten Pärchens angegriffen und mehrfach gebissen. Die Polizei bittet nun um Hinweise zu den bislang unbekanntem Personen.

Der Mann wird als etwa 40 Jahre alt mit kurzen dunkelblonden Haaren beschrieben, die Frau ebenfalls als etwa 40 Jahre alt mit kurzen roten Haaren. Eine nähere Beschreibung des Hundes liegt derzeit nicht vor, da die Zeugin unter dem Eindruck des Geschehens stand.

# 50 JAHRE BUSSE & FRITSCHKE

## IHR KOMPETENTES AUGENOPTIKER TEAM IN DER WEDEMARK

### 1976 bis 2026: Augenoptik Busse & Fritsche

Seit 50 Jahren am gleichen Standort in Mellendorf

Was heute eigentlich eine Selbstverständlichkeit ist, war früher durchaus noch etwas Erwähnenswertes: „Seine besondere Stärke liegt in den Zweistärkengläsern ohne sichtbare Trennungslinien, den sogenannten Gleitsichtgläsern“, heißt es im Bericht im Wedemark ECHO vor genau 50 Jahren, der zur Eröffnung von Augenoptik Busse & Fritsche mit Standort in Mellendorf, Am Langen Felde 5, veröffentlicht wurde.

Überhaupt war vieles noch anders, denn das Handwerk der oder des Augenoptikers hat im Laufe der letzten fünf Jahrzehnte eine erhebliche Entwicklung erlebt. Das weiß auch Inhaber Augenoptikermeister Joachim Fritsche, der bis heute noch immer für seine Tochter Augenoptikermeisterin Cornelia Reitemeyer Ansprechpartner ist und sich um die Verwaltung mit seiner Frau Ina Schimmelpfennig kümmert.

Er war einer der ersten Mieter in der Geschäftszeile in Mellendorf, hat über die Jahre so einige Wechsel in der Nachbarschaft erlebt und eine Modernisierung seiner eigenen Geschäftsräume in 1999: „Es gab einen Einkaufsmarkt, ein Reisebüro, eine Kinderboutique und andere mehr“, erinnert er sich. Als einziger ist er bis heute noch immer am Standort. Als sich von seinem Geschäft zum ersten Mal die Türen öffneten, war er der erste Augenoptiker in der gesamten Wedemark, was für die Kundinnen und Kunden bedeutete, dass sie keine langen Wege mehr in die Nachbarkommunen in Kauf nehmen mussten.

Damals war es nicht nur die Augenglasbestimmung mit dem gesamten Service der angeboten



Modernste digitale Technik hilft Joachim Fritsche und Tochter Cornelia Reitemeyer, die optimale Anpassung der Gläser samt Brille für ihre Kunden zu finden.

Foto: Gabriela Vrobel

wurde, das Sortiment war einst deutlich breiter: von Wetterinstrumenten wie Barometer, Thermometer bis hin zu Lupen, Ferngläsern, Mikroskopen und sogar Fotoarbeiten war alles rund um die Optik vertreten.

„Bei der Augenglasbestimmung hatten wir natürlich auch schon

Hilfsmittel. Allerdings noch längst nicht mit der heute zur Verfügung stehenden technischen Unterstützung. Aber damals wie heute waren und sind Erfahrung und auch Handarbeit gefordert“, weiß Joachim Fritsche noch gut aus der Zeit der Anfänge. Heute hat auch in dem Wedemärker Fachgeschäft die digitale Technik samt KI Einzug gehalten, was eine deutlich genauere Anpassung nicht nur der Augenglasstärken erlaubt, wie Cornelia Reitemeyer weiß: „Ich bin ja sozusagen mit der Optik groß geworden und unter einigen anderen Optionen für meine berufliche Zukunft habe ich mich dann doch entschlossen, in die Fußstapfen meines Vaters zu treten.“ Diese Entscheidung hat sie bis heute nicht bereut und ist engagiert und mit großer Kompetenz für ihre Kundinnen und Kunden da. Mit Hilfe der modernen Technik sei eine Millimetergenaue Anpassung von Mehr- oder Einstärkengläsern gewähr-

An der Außenfassade hat sich im Laufe der fünf Jahrzehnte so gut wie nichts verändert. Sie bietet den Kundinnen und Kunden auch noch nach so vielen Jahren ein vertrautes Bild.

Foto: Gabriela Vrobel

leistet – und ist sogar dank Fotoanalyse für den Laien sichtbar und nachvollziehbar. Das alles gilt für die unterschiedlichen Preiskategorien, denn nicht nur High-End-Technik steht im Portfolio, gute Gleitsichtgläser, Brillenfassungen und das Zubehör gibt es auch für den kleineren Geldbeutel: „Wir können in aller Regel behaupten, unsere Gläser sind überwiegend Made in Germany, zum Teil gilt dies auch für die Fassungen“, so Cornelia Reitemeyer.

Denn: Egal für welche Preiskategorie, es werden ausschließlich Qualitätsgläser zum Beispiel von der Firma Essilor in die Fassungen eingepasst: „Aktuell sind es große und relativ dicke Fassungen, die im Trend liegen. Mit einer Brille ist tatsächlich eine komplette Typveränderung möglich“, weiß Cornelia Reitemeyer. Sie wird im Geschäftsalltag von ihren langjährigen Kolleginnen Marion Edenhofner und Diana Döbel sowie von Britta Arnold unterstützt. Denn neben dem Verkauf und der Anpassung der passenden Brillengläser und Fassungen gehört auch die Arbeit in der angeschlossenen Werkstatt dazu: „Wir passen die Gläser vor Ort in die ausgewählten Fassungen ein und natürlich zählen auch alle dazugehörigen Serviceleistungen zu unserem Angebot.“

Das gilt auch für den besonderen Bereich der Kinder-Optometrie, bei der auf die speziellen Bedürfnisse der jüngsten Kundinnen und Kunden eingegangen wird. Geblieben aus Anfangszeiten ist aber doch zumindest ein kleiner Teilbereich im Geschäft von Augenoptik Busse & Fritsche: Passbilder werden immer noch gemacht. Aber auch hier mit Unterstützung von digitaler Technik. Für Fotos für den Personalausweis oder den Reisepass kann die Verwaltung die Fotos heutzutage auch per QR-Code digital abrufen.

**Tipp:** In der Zeit vom 11. bis einschließlich 23. Mai gibt es auf jeden Auftrag einen Jubiläumsrabatt von stolzen 20 Prozent! Und es wird sich ein aufmerksamer Blick ins Schaufenster lohnen, denn dort wartet ein Schätzspiel, bei dem es als ersten Preis einen Gutschein für einen Auftrag im Geschäft in Höhe von 150 Euro zu gewinnen gibt.

**Kontakt: Augenoptik Busse & Fritsche, Am Langen Felde 5, Mellendorf. Telefon: (05130) 79260, Öffnungszeiten: montags bis freitags von 8.30 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, samstags von 8.30 bis 13 Uhr. Weitere Infos unter: [www.buf-optik.de](http://www.buf-optik.de).**

Foto: Gabriela Vrobel



Seit 50 Jahren am gleichen Ort: Im Verkaufsraum von Augenoptik Busse & Fritsche haben die Kinder ihren eigenen Bereich (vorne).



Ein restauriertes Foto aus den ersten Tagen, so, wie es bereits vor 50 Jahren im Wedemark ECHO erschienen ist.

Repro: Gabriela Vrobel

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM 50-JÄHRIGEN BESTEHEN!**

**Flektrotechnik Zobel GmbH**  
www.elektro-zobel.de

Brandenburger Straße 12  
30885 Langenhagen

Telefon: 0511 98423223  
Fax: 0511 98423224  
kontakt@elektro-zobel.de

**bauSpezi | E.MARKS**  
Baustoffhandel GmbH

Ihr Baustoffhandel in der Wedemark

**Herzlichen Glückwunsch zum 50-jährigen Jubiläum!**

**HEIZÖL?**

Dann **E.MARKS!** wir bringen **Wärme** ins Haus!

Johannisgraben 2 | 30900 Wedemark | OT Bissendorf  
Telefon (05130) 97 83-0 | Telefax (05130) 97 83-99

[www.marks-baustoffe.de](http://www.marks-baustoffe.de)

**Dal Cin**  
Seit 1962

MEHR ALS EIS...  
...EMOZIONI

[www.dalcin.de](http://www.dalcin.de)

**05130-372972 · Am langen Felde 5-7 · 30900 Wedemark**

**Arbeitsschutz Seemann**

**WIR GRATULIEREN DEM TEAM VON BUSSE & FRITSCHKE HERZLICH ZUM 50-JÄHRIGEN JUBILÄUM**

**ARBEITSSICHERHEIT UND BRANDSCHUTZ IN HANNOVER**

[arbeitsschutzhanover.de](http://arbeitsschutzhanover.de)

Restaurant  
**Zum Eichenkrug**

Kaltenweider Str. 38  
30900 Wedemark-Mellendorf  
Tel. 05130-44 45  
[www.eichenkrug-wedemark.de](http://www.eichenkrug-wedemark.de)

**Herzlichen Glückwunsch zum 50-jährigen Jubiläum!**

**Christina Gutknecht-Wolf und Mathias Wolf**

**Herzlichen Glückwunsch! 50 Jahre Optiker Busse & Fritsche - Ein Tolles Jubiläum!**

**Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg!**

**Praxis für physikalische Therapie Carmen Laub**  
Ihr Nachbar vom Hufschmiedepplatz

**Am Langen Felde 5, 30900 Wedemark**

**Karin's**  
schmucklädchen

**Wir gratulieren zum 50-jährigen Jubiläum!**

- Schmuck
- Uhren
- Service

Von-Alten-Straße 6  
30938 Burgwedel  
Tel 05139 / 69 62 37

Am Langen Felde 5  
30900 Wedemark  
Tel 05130 / 45 20

[karins-schmucklaedchen.de](http://karins-schmucklaedchen.de) | [Info@karins-schmucklaedchen.de](mailto:Info@karins-schmucklaedchen.de)

**WÜRMSEETERRASSEN**

„Vatertags-Sause am Würmsee“  
10.00 - open end

Lecker vom Grill,  
Musik und  
frisch gezapftes  
„Burgwedeler Helles“



14035301\_002626

**Willi Rinne**  
Steuerberater  
**Stefan Kahnt**  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95900  
Telefax 05130/959090

3480401\_002626

**34 Jahre** *oculi*

Ihr kompetenter Sehverbesserer  
und Kontaktlinsen Spezialist

Komfort - Gleitsichtbrille  
280 € Freeform-Gleitsichtgläser  
mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff gehärtet & superentspiegelt

Tausch Prämie 100 € Rabatt!  
für Ihre alte Brille beim Kauf einer  
Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

0 % Finanzierung  
Brillen & Kontaktlinsen

30853 Langenhagen · Walsroder Straße 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)  
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

5144801\_002626

**ECHO** Ihr Kontakt zur **REDAKTION**  
des Wedemark-ECHO:  
E-Mail: [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

# Wieder Gastronomie am Würmsee

Nach Jahren des Stillstandes kann man am kleinen Ausflugssee wieder „einkehren“

**KLEINBURGWEDEL (JO).** Ein bisschen gebetsmühlenartig klingen die Reaktionen von Rainer Einwald, wenn ihm immer wieder die gleichen Fragen von den Gästen an seiner kleinen Gastro-Bude direkt am Würmsee in Kleinburgwedel gestellt wurden: „Ach wie schön, dass es hier jetzt wieder Kleinigkeiten und Sitzgelegenheiten gibt“, war meist die erste Ansprache, ehe die Frage nach dem wann und wie gestellt wurde. Und geduldig erhielt jeder einzelne Gast seine Antworten.

Erst am 1. Maifeiertag hat Einwald zum ersten Mal seit vielen Jahren am Würmsee wieder Gäste bedient, ihnen gekühlte Getränke aus dem Kühlschrank gereicht, den Kaffee eingeschenkt oder auch die Bratwurst samt Brötchen verkauft: „Ich hatte mich schon mal vor rund fünf Jahren beworben, hier am See wieder eine Gastronomie aufzubauen, aber das hat nicht geklappt“, berichtete er. Die ungeklärten Eigentumsfragen nach dem Tod des Besitzers des „Gasthaus am Würmsee“ waren lange die Bremsklötze für einen Neuanfang. Nun hat es hier Klärung gegeben und die Stadt Burgwedel gab grünes Licht für den Start.

„Noch haben wir nur am Wochenende geöffnet, jeweils samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr. Wenn es gut läuft, dann könnte es auch bald mehr werden.“ Einwald bringt 30 Jahre Erfahrung aus verschiedenen Gastro-Bereichen mit und weiß, dass am Würmsee besondere Herausforderungen auf ihn warten: „Noch fehlen die Sanitäreinrichtungen. Vorläufig wird es mit Dixi-



**Jahrelang gab es außer Natur nichts am Würmsee. Seit dem 1. Mai gibt es erste Angebote von Rainer Einwald, der nach und nach den neuen Gastro-Betrieb ausbauen möchte.**  
Foto: Gabriela Vrobel

Toiletten eine kurzfristige Lösung geben, es ist aber von der Stadt Burgwedel geplant, ein festes Haus mit den entsprechenden Sanitäreinrichtungen zu bauen.“

Die Stadt war es auch, die im Jahr 2016 die Revitalisierung des Sees angeschoben hat, der mit seiner immer wieder wechselnden Wassermenge regelmäßig Aufmerksamkeit erfordert. Vor zehn Jahren wurde er umfangreich entschlammt, der See wieder erlebbar gemacht und mit einem Kunst-Erlebnispfad mit acht spannenden Stationen ausgestattet. Gefehlt hat bei allen Bemühungen eine Gastronomie. Der See war und ist für viele Menschen über Burgwedel und die

Wedemark hinaus bis heute ein äußerst beliebtes Naherholungsgebiet und nicht zuletzt deshalb sollten sich die Bemühungen, hier wieder eine Gastronomie anzusiedeln, auszahlen. „Wir fangen klein und bescheiden an“, so Einwald: „Wir wollen die Sitzgelegenheiten modernisieren und überhaupt nach und nach die ganze Anlage.“

Zuerst aber laufen die Vorbereitungen auf den „Würmseeterrassen“ für den anstehenden Vatertag am 14. Mai. Dann plant Rainer Einwald seine Gäste mit verschiedenen Aktionen zu überraschen. Natürlich wird es frisch gezapftes Bier der Burgwedeler Brauerei geben, Bratwürste und Steaks vom

Grill werden ebenso wenig fehlen. Im neben den Terrassen gelegenen Kuchenzelt gibt es süße Köstlichkeiten, das gilt auch für die Wochenenden, an denen die Würmseeterrassen nun wieder geöffnet sind. Zunächst läuft der Pachtvertrag bis Oktober, danach wird man sehen. Auf jeden Fall ist geplant, das umliegende Gelände nach Jahren des Brachliegens ganz allmählich wieder zu einem Ausflugsziel mit ganz besonderem Charme zu machen. Übrigens: Wenn es das Wetter zulässt und noch genügend Gäste da sind, dann kann sich Rainer Einwald vorstellen, sein kleines Gastro-Häuschen auch nach 18 Uhr noch geöffnet zu halten.

## Gesundheit

## ANZEIGE

**Arthroseschmerz?**

**Doppelt so schnell wieder in Bewegung**

**Schnellere Schmerzlinderung bei Gelenkbeschwerden? Ja, das geht: mit dem deutschen Qualitätsprodukt Spalt Forte (rezeptfrei, Apotheke).**

Arthrose ist die weltweit häufigste Gelenkerkrankung. Wenn sich der Knorpel abbaut und die Knochen aufeinander reiben, kommt es zu Entzündungen im Gelenk, die äußerst schmerzhaft sein können. Betroffene benötigen daher eine schnelle Schmerzlinderung.

### Arthrose – die wichtigsten Fakten

Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel an den Gelenken abnutzt. Dieser Knorpel bildet eine Schutzschicht, die verhindern soll, dass die Knochen aneinander reiben. Nutzt sich der Knorpel ab, reiben schließlich die Kno-

chen ungeschützt aneinander. Dies führt zu Entzündungen, die wiederum Schmerzen verursachen. Arthrose beginnt außerdem in vielen Fällen damit, dass sich die Gelenke z. B. in der Hüfte oder im Knie steif anfühlen oder anschwellen.

### Doppelt so schnell! – dank flüssigem Ibuprofenkern

Mit Spalt Forte haben Wissenschaftler eine Flüssigkapsel entwickelt, mit der Arthrose-Betroffene eine schnellere Schmerzlinderung erzielen können und die schmerzstillende Wirkung dabei über mehrere Stunden anhalten kann. Das innovative Arzneimittel bietet, als Vorreiter in Europa, 400 mg Ibuprofen in einer speziellen patentierten Flüssigkapsel an, welche durch den besonderen flüssigen Ibuprofenkern in der Kapsel einen deutlich schnelleren Wirkein-

tritt liefert. Das Ergebnis: Spalt Forte wird doppelt so schnell vom Körper aufgenommen wie herkömmliche Ibuprofen-Schmerztabletten. Damit nicht genug – das rezeptfreie Arzneimittel reduziert nachweislich entzündlich- sowie schwellungsbedingte Schmerzen. Spalt Forte hilft nicht nur bei leichten, sondern auch bei mäßig starken Schmerzen.

**Spalt schaltet den Schmerz ab – schnell!**

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Forte**  
(PZN 00793839)



# Genervt von Verstopfung?

Den Darm auf sanfte und natürliche Weise aktivieren

Stress, wenig Bewegung oder eine ballaststoffarme Ernährung führen häufig zu einer reduzierten Darmaktivität. Der Transport der Nahrung durch den Darm dauert dann deutlich länger und die Verdauung gerät ins Stocken – unregelmäßiger Stuhlgang oder sogar Verstopfung sind die Folge. Noch dazu tritt häufig ein unangenehmer Blähbauch auf.

### Darmpassage erleichtern, gesunden Darm erhalten

Forscher haben mit Kijimea Regularis PLUS jetzt ein Produkt entwickelt, das den Darm in seiner natürlichen Funktion unterstützt. Kijimea Regularis PLUS enthält Methylcellulose und Psyllium, welches hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten<sup>1</sup>. Denn es quillt im Darm auf und dehnt die Darmmuskulatur so sanft. Dadurch erhält sie den Impuls, sich wieder zu bewegen. So kommt der Darm aus eigener Kraft in Schwung und die Verstopfung löst sich<sup>2</sup> – planbar und zuverlässig. In der Folge können auch die Gase im



Darm reduziert werden, wodurch der Blähbauch zurückgeht. Außerdem enthält Kijimea Regularis PLUS über 300 Millionen Bakterien pro Portion – ein zusätzliches Plus für Ihren Darm.

### Ganz einfach zum neuen Darmgefühl

Kijimea Regularis PLUS lässt sich kinderleicht in den Alltag integrieren: ein- bis dreimal täglich einen Löffel des einzigartigen Granulats in ein Glas Wasser einrühren und trinken.<sup>3</sup> Der Darm wird so wie durch ein sanftes Training von innen

heraus zur Bewegung animiert und der Bauch fühlt sich daraufhin angenehm leicht an. Kijimea Regularis PLUS wirkt rein physikalisch und führt selbst bei langfristigen Verzehr zu keinem Gewöhnungseffekt. Auch Neben- und Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Für Ihre Apotheke:  
**Kijimea Regularis PLUS**  
(PZN 18788684)



[www.kijimea.de](http://www.kijimea.de)

<sup>1</sup>Die Angabe „hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten“ bezieht sich auf einen dreimaligen Verzehr pro Tag. • <sup>2</sup>Das enthaltene Psyllium hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten. • Abbildung Betroffenen nachempfunden.

**KIJIMEA®**

AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.

PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022.

SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht länger Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

12984701\_002626

# Judo: Kids-Cup in der Gislaved-Halle

Für viele Kinder seit 20 Jahren der erste Kontakt mit dem Wettkampfgeschehen

**MELLENDORF.** Ein ganz besonderes Jubiläum wirft seine Schatten voraus: Die beliebte Kids-Cup-Serie der Judo-Region Hannover feiert in diesem Jahr ihr 20-jähriges Bestehen. Was vor zwei Jahrzehnten als kleine Initiative begann, ist heute eine feste Institution im Sportkalender. Am Samstag, 30. Mai, fällt in der Mellendorfer Gislaved-Halle der Startschuss für dieses besondere Jubiläum.

Seit zwei Jahrzehnten ist der Kids Cup für viele junge Judoka der erste Kontakt mit echter Wettkampfatmosphäre. „Wir sind stolz darauf, diese Tradition als Gastgeber in der Gislaved-Halle zu pflegen“, heißt es aus der Judo-Sparte des Mellendorfer TV. In der Altersklasse U11 sammeln die Kinder in gewichtsnahen Gruppen erste Erfahrungen, wobei Fairplay und der Mut, auf die Matte zu treten, wichtiger sind als das reine Ergebnis.

Die Serie ist als Doppel-Event angelegt: Nach dem Auftakt im Mai haben die jungen Athletinnen und Athleten Zeit, an ihren Techniken zu feilen, bevor am 21. November der entscheidende zweite Kampftag ansteht. Erst dann entscheidet sich, wer die Einzelwertungen und den prestigeträchtigen Vereinspokal der Region Hannover gewinnt. Im Jubiläumsjahr 2026 hat der Mellendorfer TV ein hochkarätiges Programm zusammengestellt. Den Auftakt bildet der 20. Kids Cup, der am 30. Mai und am 21. November als Anfängerturnier für die Al-



Die ersten Urkunden sind für die jüngsten Judoka ein besonderes Erlebnis. Foto: privat

tersklasse U11 ausgetragen wird. Bereits am 30. Mai folgen die Bezirkseinzelsemschaften der U15, bei denen die besten Nachwuchjudoka des Bezirks um die Titel kämpfen. Am

31. Mai stehen dann die Senioren im Mittelpunkt. Beim Bezirkspokal treten erfahrene Kämpferinnen und Kämpfer in gemischten Mannschaften aus Frauen und Männern gegenei-

ander an und messen sich auf Bezirksebene. Ein weiterer Höhepunkt erwartet die Judoka am 11. Oktober. Dann wird Franz Kofler, sechster Dan aus Österreich, im Rahmen seines Projekts „1000“ ein Training in Mellendorf leiten. Da sich sein Projekt auf der Zielgeraden befindet, dürfte dies aller Voraussicht nach sein letzter Besuch in der Region Hannover sein.

Am 22. November folgt das 3. Integrative Bodenturnier. Dieses besondere Herzensprojekt bringt Judoka mit und ohne Handicap zusammen und setzt ein starkes Zeichen für gelebte Inklusion im Sport. Zum Jahresabschluss ist ein weiteres Highlight geplant.

Am 13. oder 20. Dezember – der genaue Termin steht noch nicht fest – kehren die Olympia-Teilnehmerin und Spitzenathletin Giovanna Scoccimarro sowie ihr Bruder Luigi Scoccimarro nach Mellendorf zurück. Beim traditionellen Adventstraining erhalten die Kinder die seltene Gelegenheit, von einer Weltklasse-Athletin zu lernen, wertvolle Tipps aus erster Hand zu bekommen und die beiden bekannten Podcaster persönlich zu erleben.

Für den Auftakt in der Gislaved-Halle hat sich das Organisationsteam des MTV bestens vorbereitet. Zuschauer sind herzlich eingeladen, bei Kaffee, Kuchen und Snacks die „Stars von morgen“ anzufeuern. Der Eintritt ist frei, und die jungen Kämpfer freuen sich über jede Unterstützung, wenn es wieder heißt: „Hajime!“

- Mietverwaltung
- WEG-Verwaltung
- Vermietung
- Verkauf
- Objektbetreuung

## SIS Seifert-Immobilien-Service

Nadine Seifert  
 Weißer Flath 6, 29690 Lindwedel  
 Tel.: 05073-6753684, Mobil: 0176-45626601  
 Email: n.seifert@seifert-immobilien-service.de  
 Internet: www.seifert-immobilien-service.de



14319101\_002626

**Vorher**

**Nachher**

**Bis zu 12,5% KfW Förderung**

für altersgerechte Umbauten nach 455-B jetzt wieder möglich!

Weitere Infos auf [www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)

**Strauß**  
 Duschen aus Glas  
 MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
 Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
 E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)  
**05130-95 32 11**

12702801\_002626

## DEUTSCHLANDS BESTER

# SET-PREIS



**Laminat oder Vinyl + Dämmung und wasserresistente Leiste**

\*Gültig bis 27.05.2026, online und in den Filialen. Nur auf ausgewählte Sets. Gilt nicht für Sonderbestellungen und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Nur solange der Vorrat reicht.

<p>800014 Sommer Eiche natur</p>	<p><b>Laminat-Set</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>8 mm Stärke   NK 33   AC5</li> <li>Lebenslange Garantie</li> <li>Ideal für stark beanspruchte Räume</li> <li>Made in Germany / Blauer Engel</li> <li>Pflegeleicht</li> </ul>	<p>UVP des Herstellers, €/m<sup>2</sup> <b>24,95</b></p> <p>PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m<sup>2</sup> <b>0,99</b></p> <p>Fußleiste WAVE wasserresistent 58 mm Höhe (HDF), unser Preis €/lfm. <b>6,25</b></p> <p>Alles zusammen: <b>32,19</b></p>	9,75 €
----------------------------------	---	---	--------

<p>30032041 Pure Oak Nature</p>	<p><b>Klick-Vinyl-Set</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6 mm Stärke</li> <li>Nutzschicht: 0,6 mm   NK 34</li> <li>Lebenslange Garantie</li> <li>Integrierte Korkdämmung</li> <li>Sehr strapazierfähig und robust</li> <li>100 % Wasserfest und pflegeleicht</li> </ul>	<p>UVP des Herstellers, €/m<sup>2</sup> <b>46,95</b></p> <p>Fußleiste WAVE wasserresistent 58 mm Höhe (HDF), unser Preis €/lfm. <b>6,25</b></p> <p>Alles zusammen: <b>53,20</b></p>	18,75 €
---------------------------------	---	---	---------



Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr



**SONNTAG IST SCHAUTAG!**  
 Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr ohne Verkauf und Beratung



**laminatdepot.de**

Jetzt 24x - auch in: Aachen, Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hameln, Hamm, Iserlohn, Lippsstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Münster, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert, Viersen und Wuppertal

# WEDEMAGAZIN

## Abbenser Kleinod: der Flügelaltar

Eine abenteuerliche Geschichte ereignete sich 1974: Altar wurde gestohlen und wiedergefunden

**ABBENSEN (BE).** Mehrfach im Jahr finden in der Johannes-Kapelle Gottesdienste der Helstorfer Kirchengemeinde statt, zu der Abbensen gehört. Sie ist der zweite Kapellenbau des Dorfes. Die alte Fachwerkkapelle von

1665 hatte eine erstaunlich lange Lebensdauer. Das windschiefe Gebäude stand am Dunklen Weg und wurde erst 1901, nach 236 Jahren Nutzungszeit, für baufällig erklärt. Die Johanneskapelle wurde als Nachfolgebau bewusst

nicht am selben Standort gebaut, Friedrich Plinke, der das Grundstück für den neuen Standort direkt an der Durchfahrtsstraße stiftete, meinte damals, eine Kirche müsse mitten im Dorfe stehen, man solle sie nicht verste-

cken. So wurde das Landwirtschafts-Landpaar Friedrich und Bertha Plinke zu Spendern des heutigen Kapellengeländes. 1912 war die neue Kapelle fertiggestellt und bekam zwei Kirchenschätze aus dem alten Kapellenbau.

Der spätgotische Flügelaltar, der heute in schönen Farben strahlt und aus der Zeit zwischen 1450 und 1500 stammt, war damals allerdings verwahrlost und musste aufwändig renoviert werden. 1974 glaubte die Gemeinde schon, diesen Kunstschatz verloren zu haben, denn der Altarschrank wurde gestohlen. Dann war es eine Bombendrohung am Düsseldorfer Flughafen mehrere Wochen später, bei der Frachtkisten untersucht wurden und in einer der Kisten befand sich der gestohlene Abbenser Kirchenschatz! Was für eine Geschichte – und welch Aufregung im Dorf! Der gotische Taufstein in der Kapelle stammt auch bereits aus der alten Kapelle und wurde 1972 mit einer neuen Taufschale ergänzt. Auch die Glocke der Kapelle ist aus dem Vorgängerbau übernommen worden.

Ein hölzerner abgetrennter Bereich, wie ein kleiner Verschlag, beherbergt eine Orgel und daran angebaut befindet sich die Kanzel. Die Kapelle ist eine vollwertige kleine Kirche und lohnt den Besuch.



Der Abbenser Flügelaltar.

Foto: Reimann

## Einzigiger Ehrenbürger und Dichterin

Fritz Sennheiser und Annemarie Vogel sind Straßenpaten mit sehr unterschiedlicher Bekanntheit

**WEDEMARK (BE).** Die Serie der Straßenpaten und Straßenpatinnen neigt sich dem Ende zu. Doch in dieser Ausgabe schauen wir noch einmal nach Mellendorf und in der nächsten Ausgabe nach Brelingen. Zwei Persönlichkeiten mit sehr unterschiedlichem Bekanntheitsgrad haben wir uns diesmal ausgesucht. Der eine war ein international bekannter Unternehmer – die andere so „vergessen“, dass bei der ersten Recherche zu dieser Serie für das Magazin „Typisch Wede-

mark“ im Jahr 2020 niemand im Rathaus wirklich sagen konnte, wie es zu der Benennung gekommen ist – und was die Frau, die damit gewürdigt wurde, geleistet hat. Doch mittlerweile ist es aus dem Nebel der Jahrzehnte aufgetaucht.

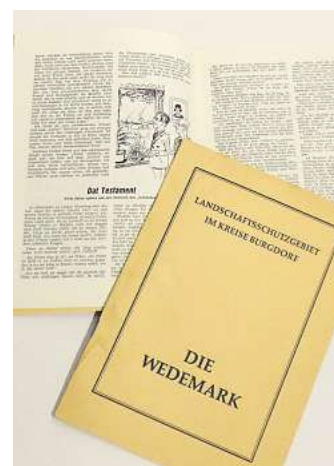
### PROF. DR. ING. FRITZ SENNHEISER

Prof. Dr. Fritz Sennheiser war der erste Ehrenbürger der Gemeinde Wedemark. Nach ihm ist der Platz vor Rathaus und Schulzent-

rum benannt. 1912 geboren, studierte Sennheiser Elektro- und Nachrichtentechnik in Berlin und Hannover und promovierte 1940. 1945 gründete er das „Labor W“ (wobei W für Wennebostel stand), aus dem später das internationale Unternehmen Sennheiser electronics wurde. Doch er war nicht nur Unternehmer, er lehrte auch vierzig Jahre lang an der Universität Hannover, wo er 1960 Honorarprofessor wurde. Mit zahlreichen Ehrungen versehen, lehnte Sennheiser die Verleihung des Bundesverdienstkreuzes dreimal ab – den Emmy der US-Fernsehindustrie und die Ehrenbürgerwürde der Gemeinde Wedemark (für sein vielfältiges Engagement zugunsten Wedemärker Vereine und Institutionen) nahm er 2009 hingegen gern an. Fritz Sennheiser starb 2010.

### ANNEMARIE VOGEL

Annemarie Vogel wirkte zunächst wie die „große Unbekannte“ unter den Straßenpatinnen. Da auch ein Erklärschild fehlt, half nur anhaltendes „Herumfragen“. Im Rathaus: Überraschtes Schulterzucken. Straßenpatinnen werden ja von der Politik gekürt – also munter herumtelefoniert. Fehlzanzeige. Aber beim Recherchieren darf man nicht so schnell aufgeben. Und siehe da: Im Museum im Bissendorf wurde 2020 geholfen. Annemarie Vogel hat geschrie-



Ein Band mit Geschichten von Annemarie Vogel. Foto: Reimann

ben – Geschichten und Beschreibungen der Wedemark, die veröffentlicht wurden. So erschien von ihr im Rumpeltin Verlag in Burgdorf 1973 ein broschiertes Band mit Geschichten auf Plattdeutsch, in denen sie sich an ihre Kinderzeit erinnert. Das Museum – damals noch in seinen alten Räumen – hat ein Exemplar davon. Und die Geschichten dieser vergessenen Wedemärker Autorin lesen sich sehr schön! Bei der Zusammenstellung des Magazins „60 Jahre Wedemark Echo“ stellten wir fest: Hier hätte man zuerst suchen sollen! In den ersten Jahrgängen des Echos sind zahlreiche Gedichte und Geschichten von Annemarie Vogel abgedruckt. Und so war auch das Rätsel um diese Straßenpatin gelöst!



Fritz Sennheiser.

Foto: privat

## LIEBLINGSPLÄTZE



Der Brelinger Riese im blühenden Raps.

Foto: Reimann

## Lieblingsausblick auf den Brelinger Riesen

**WEDEMARK.** Unser heutiger Lieblingsplatz ist eigentlich ein Lieblingsausblick. Der Brelinger Riese trotzt Wind und Wetter auf dem Feld nordöstlich der Ortschaft und gerade jetzt zeigt er sich im schönsten Licht, denn der

Raps bildet eine prächtige Kulisse. Aber: Warum will er denn dann verreisen, wo er es doch gerade so schön hat? Vielleicht macht er ja, was viele unserer Leserinnen und Leser gern tun: Brückentage nutzen!

## KUNST FÜR KINDERRECHTE



Eines der ersten Kinderrechtskunstwerke in der Wedemark.

Foto: Reimann

## Das Steintor entstand zu Beginn des Projektes

**WEDEMARK (BE).** Als der Arbeitskreis Kinderrechte Wedemark seine ersten Projekte verwirklichte, ahnte wohl niemand, dass wenige Jahre später in jedem Ortsteil ein Kinderrechtskunstwerk stehen würde. Nach der ersten Kinderrechtswahl 1999 griff die Kinder- und Jugendkunstschule das Thema auf und es entstanden die ersten drei Kunstwerke mit Schülerinnen und Schülern von Realschule und Gymnasium. Sie waren später

Grundlage für die Straße der Kinderrechte und wurden bereits im Jahr 2000 eingeweiht. Die drei Sandsteinblöcke für das Tor mit einem Gesamtgewicht von circa 10 Tonnen wurden von Jugendlichen unter fachkundiger Anleitung von Jürgen Scholz mit Bildhauerwerkzeugen bearbeitet. Damals stand noch ein anderes Schulzentrum hinter dem Sandsteintor – doch es hat auch vor dem neuen Schulzentrum einen zentralen Platz behalten.



## Riesiger Fachkräftemangel

**WEDEMARK (BE).** Im Arbeitsamt Celle, zu dessen Einzugsbereich die Wedemarker Orte 1966 gehörten, waren im Mai des Jahres 2.620 Arbeitsplätze frei. Dem standen nur rund 1.100 Arbeitssuchende gegenüber. In der untergeordneten Arbeitsamtsdienststelle Burgdorf für den gesamten Kreis waren nur 105 Männer und 126 Frauen arbeitslos gemeldet. „Meistens handelt es sich um ältere, nur noch beschränkt einsetzbare Arbeitskräfte“, erfahren wir im Echo. 535 Stellen waren im Gebiet der Burgdorfer Dienststelle frei. Wie hätte es nur ohne die zahlreichen Gastarbeiter ausgesehen? Allein in der Burgdorfer Dienststelle waren 1.298 Gastarbeiter/innen angemeldet, die bereits leere Stellen besetzt hatten. „An der Spitze stehen Italiener, Spanier, Griechen und Türken“, berichtet das Echo.

## Gartenfreunde Mellendorf

**MELLENDORF.** Zur Familienradwanderung der Gartenfreunde in der Wedemark am Donnerstag, Himmelfahrt, 14. Mai, sind alle Mitglieder mit ihren Familien und Freunde des Vereins herzlich eingeladen. Treffen ist um 10 Uhr am Gemeinschaftshaus auf dem Vereinsgelände, Hermann-Löns-Straße in Mellendorf. Anmeldungen sind nicht erforderlich. Anschließend findet ein gemütliches Beisammensein statt.

## Musizierstunde der Musikschule

**MELLENDORF.** Die Musikschule Wedemark lädt herzlich zur nächsten Musizierstunde am Montag, 11. Mai, um 18.15 Uhr im Forum des Schulzentrums Mellendorf ein. Auf dem Programm stehen Werke für Saxophon, Violoncello, Querflöte, Violine, Gesang und Klavier von Barock und Klassik bis hin zu beliebten Melodien aus Film und Pop. Ein besonderes Erlebnis wird der Auftritt des Jugendblasorchesters Wedemark sein – in Kooperation mit der Realschule und der IGS spielt es Themen aus Brahms' 4. Sinfonie sowie keltische Melodien vor. Der Eintritt ist frei.

## Hühnermord durch Irish Setter

**BISSENDORF.** In Bissendorf hat ein Hund am Montagabend, 27. April, in einem Hühnerstall vier Hennen gerissen. Der Vorfall ereignete sich gegen 19.54 Uhr an der Straße Am Wildpfad. Nach Angaben der Polizei gelangte ein Irish Red Setter auf bislang ungeklärte Weise von seinem umfriedeten Grundstück auf ein benachbartes Gelände. Dort drang das Tier in einen Hühnerstall ein und tötete insgesamt vier Hennen. Eine aufmerksame Nachbarin beobachtete den Vorfall, griff ein und hielt den Hund bis zum Eintreffen weiterer Personen fest. Die Hundehalterin war zum Zeitpunkt des Geschehens nicht vor Ort, konnte jedoch inzwischen ermittelt werden. Gegen sie wurde ein Strafverfahren wegen Sachbeschädigung eingeleitet. Der entstandene Schaden wird auf rund 100 Euro geschätzt.

## Doppelkopf in Wiechendorf

**WIECHENDORF.** Der nächste Doppelkopfabend des Drei-Dörfer-Treffs findet aufgrund des Feiertages bereits am Mittwoch, 13. Mai, Am Taubenfelde 3 statt. Pünktlich um 19.30 Uhr werden die Karten gemischt.

Alle interessierten Spieler sind dazu herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Informationen gibt es bei Andreas Ledau unter der Telefonnummer 05130 2710 oder bei Marion Brüggemann-Behnke unter 05130 60113.

## Wenn Blaulicht auf Glauben trifft: Gottesdienst

**MELLENDORF.** Wenn Blaulicht auf Glauben trifft und gelebte Gemeinschaft spürbar wird, ist es wieder so weit: In Mellendorf steht der dritte Feuerwehrgottesdienst an – ein Ereignis, das längst zu einem besonderen Termin im Kalender geworden ist.

„Das wird ein Gottesdienst für die ganze Familie“, freuen sich Ortsbrandmeister Cord Hanebuth und Pastorin Noormann. „Es ist immer ein ganz besonderes Erlebnis, im Gerätehaus zu

feiern, und dieses Mal haben wir sogar eine Taufe, bei der aktive Kameraden der Feuerwehr das Patenamt übernehmen“, berichtet die Pastorin.

Die Evangelische Kirchengemeinde Mellendorf und die Freiwillige Feuerwehr Mellendorf laden am Sonntag, 10. Mai, um 11 Uhr in die Fahrzeughalle am Gilborn ein. Dort entsteht eine außergewöhnliche Atmosphäre zwischen Einsatzfahrzeugen und Altar, die zeigt, wie eng Kir-

che und Feuerwehr miteinander verbunden sind – im Einsatz wie im Alltag. Der Gottesdienst wird durch Taufen und Ehrungen bereichert und macht deutlich, wie viel Engagement und Zusammenhalt in beiden Gemeinschaften steckt. Im Anschluss geht es nahtlos weiter: Beim gemeinsamen Mittagessen steht das Miteinander im Mittelpunkt, Gespräche entstehen, Begegnungen wachsen. Ein besonderes Highlight wartet danach auf

alle Interessierten: Die Fahrzeuge der Feuerwehr können aus nächster Nähe erkundet werden – ein Erlebnis, das nicht nur Kindern zum Leuchten bringt, sondern auch Erwachsene begeistert. Der Feuerwehrgottesdienst in Mellendorf ist damit weit mehr als eine Veranstaltung – er ist ein Treffpunkt für Familien, Freunde und alle, die Gemeinschaft erleben möchten. Ein Tag, der verbindet, bewegt und in Erinnerung bleibt.

NUR AN DIESEN TAGEN!



porta

HIMMLISCHE  
RABATTE

EXKLUSIV FÜR SIE

BIS ZU  
**35%**  
AUF MÖBEL UND  
TEPPICHE

**+20%**  
AUF ALLES  
ohne Wenn  
und Aber\*2

**KÜNSEMÜLLER**  
Tradition seit 1858

**KOPFKISSEN**, 80x80 cm,  
Füllung: 1000 g,  
85% Federn/  
15% Daunen,  
Bezug: 100% Baumwolle  
0716007.01

ohne Abb.:  
40x80 cm, 550 g .00

UVP  
**29.99** **33% SPAREN**

**19.99**

Alles Abholpreise

UVP **39.99**

**37% SPAREN** je **24.99**

**BUNTER SALAT**  
„MEDITERRAN“  
mit Hirtenkäse  
und Oliven, dazu  
Balsamico-  
Dressing

9.99

je **5.90**

Beispielabbildung  
Angebot nur im porta Café Hannover erhältlich. **Nicht in Laatzten.** Solange der Vorrat reicht! Nur gültig am 15.+16.05.2026. Öffnungszeiten unter [porta.de/gastronomie](http://porta.de/gastronomie)

Rabatte am  
**15.+16.05.2026** gültig!

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9  
Tel.: 0511 47566-0 | 30880 Hannover/Laatzten • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0

\*1 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“ und „Preishammer“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungsstücke, Gartenmöbel, Produkte aus dem Onlineshop und der Abteilung Quartier. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 15.+16.05.2026. \*2 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe [porta.de](http://porta.de). Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 15.+16.05.2026. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten.



Julien Ernst mit Drop.

Foto: Nicole Heemsoth

## Esseler Reitsporttage: Erfolg mit über 500 Starts

**ESSEL.** Bei strahlendem Sonnenschein und mit großem Applaus sind die Esseler Reitsporttage zu Ende gegangen. Vom 1. bis 3. Mai stand das Gelände des Reit- und Fahrvereins Aller-Leine ganz im Zeichen des Springsports und zog zahlreiche Teilnehmer sowie Besucher aus der Region an.

Mehr als 500 Starts in unterschiedlichen Prüfungen sorgten für ein abwechslungsreiches Programm. Sowohl Nachwuchsreiter als auch erfahrene Turnierteilnehmer stellten ihr Können unter Beweis.

Anspruchsvolle Parcours verlangten höchste Präzision und eingespielte Teamarbeit zwischen Pferd und Reiter. Gerade in den höheren Klassen entschieden oft nur Sekunden oder kleine Fehler über die Platzierungen.

Ein sportlicher Höhepunkt war die Punktespringprüfung der Klasse M\* (120 Zentimeter), die Lokalreiter Julien Ernst souverän für sich entschied. Mit einer fehlerfreien Runde begeisterte er das Publikum. Auch der Spaß kam nicht zu kurz: Bei der Prüfung „Jump and Dog“ gingen mehrere Teams des gastgebenden Vereins an den Start und wurden unter großem Jubel mit Platzierungen belohnt.

Absideits des Sports nutzten viele Familien das gute Wetter für einen Besuch. Die Gastronomie war gut ausgelastet, die Stimmung durchweg positiv. Vereinsvorsitzende Norma Gerstenberger zeigte sich zufrieden mit dem Verlauf und lobte insbesondere das Engagement der zahlreichen Helfenden.

# Robotik-Challenge an der MFG

„Ranger 2100“ bot knifflige Missionen für die angehenden Ingenieure

**MELLENDORF.** Die Zukunft hat an der Margot-Friedländer-Gesamtschule (MFG) bereits begonnen: Unter dem futuristischen Titel „Ranger 2100“ verwandelte sich die Schule am vergangenen Freitag in ein Testgelände für angehende Ingenieure. Schülerinnen und Schüler der Wahlpflichtkurse Robotik bewiesen in einem packenden Wettbewerb, dass sie nicht nur programmieren können, sondern auch unter Zeitdruck kühlen Kopf bewahren.

In der ersten Runde des Turniers war Präzision gefragt. Die Zweiertteams hatten fünf Minuten Zeit, um ihre Roboter auf eine knifflige Mission zu schicken: Die Maschinen mussten autonom einer schwarzen Linie folgen, einen Park umrunden und dabei „entlaufene Entenküken“ aufspüren. Die technische Hürde lag im Detail: Die Roboter mussten farbige Markierungen korrekt interpretieren, entsprechende Signale senden und die Küken sicher zurück zum See geleiten.

Nach einer kurzen Verschnaufpause stieg die Spannung, als das Organisationsteam die zweite, bis dahin geheime Aufgabe verkündete. Die Teams hatten exakt 60 Minuten Zeit, um ihre Roboter auf einen völlig neuen Parcours anzupassen. Hier zählte jede Se-

kunde: Im anschließenden Zeitrennen wurde ermittelt, welcher Roboter die Strecke am schnellsten und fehlerfrei bewältigt.

Unterstützt wurde das Projekt durch hochkarätige Partner aus der Region. Die Firma Sennheiser entsandte zwei Auszubildende, die als fachkundige Jury die Leistungen der Schüler bewerteten. Auch die Stiftung NiedersachsenMetall begleitete das Event. „Es ist beeindruckend zu sehen, mit welcher Begeisterung und technischem Verständnis die Jugendlichen hier zu Werke gehen“, resümierte Herr Knake, Ausbildungsleiter bei Sennheiser.

Am Ende des Tages konnten sich Janne und Luke gegen die Konkurrenz durchsetzen. Das Duo überzeugte die Jury durch eine konstante Gesamtleistung in beiden Runden und sicherte sich den ersten Platz.

Neben Urkunden und Medaillen gewannen die beiden einen exklusiven Preis: Eine geführte Tour über die IdeenExpo im kommenden Juni.

**Die siegreichen jungen Technik-Spezialisten.**

Foto: MFG



## Erfolge für Bissendorfer Tennisteam

Die Sommer-Punktspielsaison hat für 17 Mannschaften schon begonnen

**BISENDORF.** 17 der 27 Mannschaften des Tennisclub Bissendorf sind am 2. und 3. Mai bei schönstem Sonnenwetter in die Punktspielsaison gestartet. Nach der Hallensaison ist es teils noch ungewohnt, auf Sand, mit Wind und gegen die Sonne zu spielen – dennoch ein wunderbares Gefühl, den Lieblingssport endlich wieder draußen ausüben zu können.

Am Ende war es ein ausgeglichenes Wochenende: Acht Mannschaften konnten einen Sieg einfahren, die Damen 50 in der Verbandsklasse erreichten ein Unentschieden. Zu den Siegerinnen gehörte unter anderem das Damenteam 50 in der Verbandsliga, die in dieser Altersklasse erstmals antritt und mit Lotto Niedersachsen als Sponsor einen Blitzstart mit 6:0 Punkten hinlegte.

Weitere Erfolge verbuchten die beiden B-Juniorinnen-Teams (3:0 und 5:1), die C-Juniorinnen (3:0), die Herren in der Bezirksklasse (6:0), die Herren 55 in der Nordliga (7:2), die Herren 55 in der Bezirksliga (4:2) sowie die Herren 60 in der Oberliga (4:2).



**Die Verbandsliga Damen 50 v.l. Ricarda Feldmann, Nathalie Frühling-Bünger, Ulrike Weis, Bettina Frenzel, Wera Holthaus, Simone Skoqua, Katja Marten.**

Foto: privat

## Feiertag: Müllabfuhr verschiebt sich

**REGION.** Wegen des Feiertags Christi Himmelfahrt am Donnerstag, 14. Mai, kommt es bei der Abfallentsorgung zu Terminverschiebungen. Wie die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) mitteilt, werden an diesem Tag weder Rest- und Bioabfälle noch Altpapier und Leichtverpackungen abgeholt. Stattdessen verschieben sich alle Abfuhrtermine ab dem Feiertag jeweils um einen Tag nach

hinten. Das gilt auch für die Leerung der Gelben Tonne im Umland, die durch Remondis erfolgt. Die reguläre Abfuhr vom Donnerstag wird am Freitag, 15. Mai, nachgeholt, die Freitagsabfuhr erfolgt am Samstag, 16. Mai. Zudem bleiben am 14. Mai alle Deponien und Wertstoffhöfe geschlossen. Auch die Servicetelefone sowie die Gebührenhotline sind an diesem Tag nicht erreichbar.

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.



**Julia Heberling**

Mediaberaterin für die Wedemark und Schwarmstedt

j.heberling@maadsack.de  
Achtung, neue Tel.-Nr.  
(05136) 89 94 23

**ECHO**

hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

## Fit und gesund mit Ferdinand

Verschmuster Schäferhund-Mischling läuft gern ausdauernd

**SCHWARMSTEDT.** Wer gerne in der Natur unterwegs ist, läuft oder wandert, für den ist der etwa neunjährige Ferdinand ein toller Partner, Trainer und Begleiter. Er wurde zusammen mit mehreren Hunden aus dem schrecklichen Tierheim Odai bei Bukarest gerettet und ins „Offene Tierheim“ in Sisterea gebracht. Niemand weiß, wie lange er in Odai isoliert in einem engen Käfig gesessen hat. Am 6. Dezember 2025 kam er durch den ITV Grenzenlos nach Deutschland und ist nun in einer Pflege-

stelle in Sehnde. Hier lebt er zusammen mit einem Rüden und zwei Hündinnen, die er toleriert. Er hätte seine Menschen aber lieber für sich allein. Andere Hunde oder Tiere braucht er weder innerhalb noch außerhalb seines Zuhauses.

Er ist ein hübscher Schäferhund-Mischling, der sehr verschmust und anhänglich ist. Er kann gut einige Stunden allein bleiben, ist aufmerksam und bewacht sein Zuhause. Wenn Ferdinand sich im Garten aufhält und sich jemand (Mensch oder Tier) der Grundstücksgrenze nähert, schlägt er an. Er mag jeden Menschen und läuft gern und ausdauernd bei jedem Wetter. Deshalb wäre er ein ausgezeichnete Partner für bewegungsfreudige Menschen ohne andere Tiere und ohne kleine Kinder. Geboren



**Der hübsche Ferdinand.**

Foto: ITV Grenzenlos

wurde Ferdinand laut Angaben aus Sisterea Anfang 2012. Dieses Alter ist eindeutig irreführend. Ferdinand ist nach Einschätzung einer deutschen Tierärztin tatsächlich nicht älter als neun bis zehn Jahre, gesund und rund 50 Zentimeter groß. Im Tierheim wurde er geimpft, gechipt und kastriert. Vor seiner Ausreise bekam er einen Blutschnelltest auf Herzwürmer mit negativem Ergebnis. Wer Ferdinand kennenlernen möchte und ihm im besten Fall ein neues Zuhause geben möchte, kann sich unter den Telefonnummern 05071 4126 oder 0162 9809498 oder bei der Pflegestelle 05138 605230 melden.



# GESUNDHEIT UND PFLEGE

RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



Fotos: Pixabay.com

## Sport mit Kniearthrose: Es ist mehr möglich als viele denken

**W**er ganz frisch die Diagnose Kniearthrose bekommt, hat womöglich den Gedanken: Jetzt muss ich das Gelenk schonen!

Dabei ist das Gegenteil von Füße hochlegen jetzt hilfreich - und zwar Bewegung. „Je besser das Knie trainiert ist, umso langsamer schreitet der Gelenkverschleiß fort“, so der Orthopäde Sven Ostermeier.

**Kniebeugen: Richtig ausgeführt stärken sie das Gelenk**

Was geht mit Kniearthrose, was nicht? Die Antwort auf diese Frage überrascht Betroffene mitunter. So sind Kniebeugen bei Gelenkverschleiß nicht tabu, sondern können sogar nützen.

Schließlich kräftigen Kniebeugen die vordere Oberschenkelmuskulatur und stabilisieren damit das Kniegelenk, wie der Sportmediziner erklärt. Plus: Die Mobilisation des Knies fördert die Knorpelernährung.

Es kommt aber auf eine korrekte Ausführung an. Die Füße sollten parallel zueinander stehen, das Körpergewicht auf den Fersen lasten. So lässt sich vermeiden, dass die Knie nach innen wegknicken, was Gelenk und Knorpelflächen er-



Sanfte Bewegungsformen wie Nordic Walking eignen sich gut bei Kniearthrose. Foto: Tobias Hase/dpa-mag

heblich belastet. Auch eine Portion Vorsicht ist wichtig. Sticht und schmerzt es während der Übung im Knie, hört man besser damit auf.

**Sportarten mit schnellen Richtungswechseln sind tabu**

Was gibt es in Sachen Sport noch zu beachten? Generell gilt: Plötzliche Beschleunigungen und Start-

Stopp-Bewegungen haben Arthrose-Knie gar nicht gern. Von Sportarten mit vielen Richtungswechseln wie Squash, Fußball, Volleyball oder Badminton raten Experten daher ab.

Besser eignen sich eher sanfte Bewegungsformen mit wenig Stoßbelastungen. Womöglich lässt sich das bewährte Training in diese Richtung anpassen - zwei Beispiele:

■ Wer viel joggen war, findet in Nordic Walking eine knieschonende Alternative.

■ Wer regelmäßig in den Bergen wandern geht, wählt für den Weg zurück ins Tal fortan besser die Seilbahn. Beim Absteigen lastet schließlich ein Mehrfaches des Körpergewichts auf den Kniegelenken.

Fans des Radfahrens können bei dieser Sportart bleiben. „Bewältigen Sie steile Anstiege am besten in einem kleinen Gang“, rät Ostermeier. Auch Schwimmen zählt zu den empfehlenswerten Sportarten bei Arthrose. Am besten krault man durch das Becken oder zieht auf dem Rücken seine Bahnen. Beim Brustschwimmen kann die Scherbewegung der Beine dem Experten zufolge nämlich Knieschmerzen verstärken.

**Sportpläne mit Arzt oder Ärztin besprechen**

Schmerzen, Fitness, Verlauf der Erkrankung: All das bestimmt, welches Sportprogramm für Patientinnen und Patienten sinnvoll ist. Am besten spricht man daher seine Pläne einmal mit dem Facharzt oder der Fachärztin durch. Zur Person: Prof. Sven Ostermeier ist leitender Orthopäde an der Gelenk-Klinik Gundelfingen. (DPA)

## „Hatschi!“ – Was gegen Pollen in der Wohnung hilft

**W**enn draußen die Pollen fliegen, flüchten Allergikerinnen und Allergiker nach drinnen - doch da hört der Pollenalarm nicht unbedingt auf. Abhilfe kann eine Lüftungsanlage schaffen.

Diese transportiert Abluft nach draußen und holt gefilterte frische Luft herein. Wichtig ist jedoch der richtige Filter und ein regelmäßiger Wechsel, heißt es in einem Blog der Initiative Wärme+.

**Feinfilter stoppt auch Pollenstückchen**

Laut der Initiative ist der Knackpunkt Nummer eins aber: Viele Geräte haben serienmäßig einen einfachen Grobfilter, der Pollen zurückhält. Der reicht starken Allergikern oft aber nicht aus. Feinere Pollenbruchstücke etwa werden nur durch Feinfilter zurückgehalten. Tipp: Achten Sie beim Kauf auf die Filterleistung und erkundigen Sie

sich, ob Sie eine bestehende Anlage nachrüsten können. Knackpunkt zwei: Der Filter funktioniert nur, wenn er regelmäßig gewechselt wird. Wie oft? Das hängt davon ab, wie viel der Filter täglich zu tun hat. Als allgemeine Faustregel gilt: ein- bis zweimal pro Jahr. Tipp der Initiative: Wer beim Neukauf darauf achtet, dass der Filterstatus per Display oder App angezeigt wird, wird rechtzeitig erinnert.

**Stoßlüften besser als gekipptes Fenster**

Ohne Anlage empfiehlt der Deutsche Allergie- und Asthmabund (DAAB) das kurze, gezielte Stoßlüften. Damit kommen deutlich weniger Pollen in den Raum, als wenn man das Fenster lange gekippt lässt. Beste Uhrzeit dafür: morgens zwischen sechs und neun Uhr oder abends nach 21 Uhr, wenn weniger Pollen unterwegs sind. Vor allem im Schlafzimmer kann zusätzlich ein



Gezielt lüften: Ohne Lüftungsanlage empfiehlt sich kurzes Stoßlüften morgens oder abends, wenn die Pollenbelastung geringer ist. Foto: Christin Klose/dpa-mag

spezielles Pollenschutzgitter helfen.

Die Plagegeister hängen allerdings auch in Kleidung und Haaren. Wer draußen unterwegs war, zieht sich nach dem Nachhausekommen daher am besten um. Wichtig: Legen Sie die Draußen-Klamotten

nicht ins Schlafzimmer. Schon ein Waschgang im Kurzprogramm entfernt Pollen zuverlässig. Auch die Haare am besten vor dem Zubettgehen waschen.

DAAB-Tipp: Wer im Freien Kopfbedeckungen trägt, hält sich die Haare pollenfreier. (DPA)

**Ich fühle mich wohl und gut versorgt!**

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

**Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark - Te.: 05130 / 6999**  
**www.sozialstation-wedemark.de**

---

**Ihr ganz persönlicher Raum - Ihr Zuhause**

Sorglos in unserem Wohnpark leben, ob im eigenen Bungalow oder in einer der Wohnungen im Haupthaus, alleine oder in einer Wohngemeinschaft, inklusive Tagespflege, Service und Pflegedienst.

**Alte Festwiese 1 - 30900 Wedemark - Te.: 05130 / 9719-0**  
**www.sozialstation-wedemark.de**

### 2-Rad Krüger

Dein Altespezialist seit über 75 Jahren

**Ihr Boxenstop in Langenhagen**

**NEUHEIT!**

„VanRaam Thuja“  
Design-Innovator“  
**E-Mobile mit Service-**

„Capri“  
Reichweite 25 Km, komplett zerlegbar, Batterie extern zu laden

Viele verschiedene Modelle kurzfristig bestell- und lieferbar!

Werkstattservice • Liefer- und Abholservice • Probefahrten möglich  
Walsroder Straße 141 • 30853 Langenhagen • Tel. 0511 - 738047  
Mo. - Sa. 9 - 13 Uhr • Mo. - Fr. 14 - 18 Uhr / **Montags wieder geöffnet!!!!**

**CASPAR & DASE**  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG

- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 0  
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 50  
Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de      www.piepers-garten.de

Mobile med. Fußpflege

Mzkin Asman

Unser Angebot: inkl. Fußmassage!  
Auch als Geschenkgutschein erhältlich.

0176-471 963 82

Alzheimer

Forschung braucht Ihre Hilfe!

www.breuerstiftung.de

Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten. Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0  
allerhop@medicare-pflege.de | www.medicare-pflege.de

MediCare  
Seniorenresidenz Allerhop

für Sie

in der Wedemark

AVENTURIN

Ambulante Pflege

Bahnhofstr. 9 | 30900 Wedemark  
☎ 05130 | 6 09 43 29  
www.aventurin-pflege.de  
info@aventurin-pflege.de

# Oldtimer-Treffen und Garagenflohmarkt

**RESSE.** Nostalgie pur gibt es beim 8. Oldtimertreffen des Automobil Clubs Wedemark e.V. im ADAC, am Sonntag, 10. Mai, ab 11 Uhr auf dem Parkplatz des Frischmarkts Pagel. Zu einem Garagen-Flohmarkt lädt der Verein „Bürger für Resse“ parallel dazu ein. Von 12 bis 16 Uhr kann man die Stände auf Höfen, in Garagen und Gärten besuchen und in den angebotenen Waren stöbern.

Wie schon in den letzten Jahren soll es auch diesmal wieder ein zwangloses Oldtimertreffen historischer Fahrzeuge werden, bei dem auch der gemeinsame Erfahrungsaustausch der Teilnehmer nicht zu kurz kommen soll. Eine Anmeldung zu diesem Treffen ist nicht erforderlich. Der Automobil Club Wedemark e.V. im ADAC freut sich auf viele Teilnehmende mit ihren liebevoll restaurierten Schmuckstücken auf 2 oder 4 Rädern und natürlich auf begeisterte Zuschauer, die sich an der breiten Palette liebevoll restaurierter Fahrzeuge erfreuen und in Erinnerungen an das erste

eigene Auto schwelgen möchten.

Für das leibliche Wohl für alle wird bestens gesorgt sein. Die Bäckerei Rehbock öffnet das Café und mit leckeren Bratwürstchen, kühlen Getränken und köstlichem Eis von Dal Cin, wird es bestimmt ein unvergesslicher Ausflug für die ganze Familie. Der Automobil Club Wedemark e.V. im ADAC, erfreut sich großer Beliebtheit. Zahlreiche Deutsche Meister und Teilnehmer in verschiedenen Renn-Kategorien im internationalen Motorsport gehören dem Club an und sind bis heute nicht von der Rennstrecke weg zu denken.

Oldtimerausfahrten werden organisiert und unternommen und gemeinsam zu Rennveranstaltungen gefahren. Das Clubtreffen findet an jedem 2. Freitag im Monat in Knops Restaurant „Zur Post“ in Abbensen ab 19 Uhr. Wer dabei sein möchte, ist immer gern gesehen. Weitere Infos unter [www.ac-wedemark.de](http://www.ac-wedemark.de)



An einem der beliebtesten „Strände“ der Region Hannover.

ANZEIGE

Foto: privat

# Im Isernhagener Seehaus am Wietzesee ist die Biergartensaison eröffnet – Highlights warten

**ISERNHAGEN.** Wenn die Sonne scheint und die Temperaturen steigen, gibt es kaum einen besseren Ort zum Entspannen als den Biergarten im Seehaus Isernhagen.

Die Biergartensaison ist eröffnet – und sie bringt nicht nur frische Luft und gute Stimmung, sondern auch köstliche Highlights auf den Teller. Ob nach Feierabend oder am entspannten Wochenende: Bei schönem Wetter ist der Biergarten von Dienstag bis Sonntag

für Sie geöffnet. Zum Start der Saison wartet ein herzhaftes Highlight auf alle Gäste: Pommes rot-weiß war gestern. Heute servieren wir Ihnen knusprige Pommes, überbacken mit würziger Hackfleischsoße und geschmolzenem Cheddar. Alternativ servieren wir die Pommes frites auch wahlweise mit cremiger Käse-Baconsoße oder einer pikanten Sambalosoße. Herzhaft, sättigend und einfach Soul Food pur – genau das Richtige für sonnige Stunden am See.

Kommen Sie vorbei und testen Sie das Seehaus Soul Food.

Lohnenswert ist zudem ein Blick in unseren Veranstaltungskalender unter [www.seehaus-isernhagen.de/events](http://www.seehaus-isernhagen.de/events). Nach Christi Himmelfahrt erwartet Sie am 15. Mai, ab 17 Uhr, ein kulinarisches Highlight: das Matjes- & Schollenbuffet.

Freuen Sie sich auf eine Vielfalt norddeutscher Fischspezialitäten – von klassischem Matjesfilet, herzhafter Fischsuppe bis hin zu

knusprig gebratener Kutterscholle. Ein echtes Fest für alle Fischliebhaber – Fisch ahoi!

Für dieses besondere Event am 15. Mai wird um vorherige Reservierung gebeten. Ihren Tisch sichern Sie sich bequem online unter [www.seehaus-isernhagen.de](http://www.seehaus-isernhagen.de).

Genießen Sie den Frühling, lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen und erleben Sie entspannte Stunden direkt am Wasser.

Das Team vom Seehaus Isernhagen freut sich auf Ihren Besuch.



Das Oldtimertreffen in Resse steht wieder an.

Foto: privat

## Schmerz-Wissen

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

# Rücken, Nacken, Kopf – Nervenschmerzen sind vielfältig

Diese natürliche Schmerztablette hilft wirklich!

**Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die bis in den Kopf ziehen? Sogar Migräne? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Vielen unbekannt: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen – und hier gibt es wirksame Hilfe! Dorisol Tabletten (rezeptfrei, Apotheke) wirken mit einem speziellen Wirkkomplex den Schmerzen entgegen.**

Langes Sitzen oder Stress führen oft zu verspannten Muskeln, die auf die Nerven drücken und diese reizen oder schädigen können. Eine häufige Folge: belastende Rücken- oder Nackenschmerzen. Diese können sogar bis in den Kopf ausstrahlen und dort Kopfschmerzen oder sogar Migräne verursachen. Was die wenigsten wissen: Dahinter stecken oft Nervenschmerzen.

**Verspannungen lösen, Schmerzen lindern**

Dorisol vereint bewährte Wirkstoffe und kann so wirksame Hilfe speziell bei Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf bieten. Cimicifuga racemosa hat sich z. B. bei Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich als hilfreich erwiesen. Zudem wirkt es stechenden Schmerzen längs des Ischiasnervs, die sich bis hin zum Oberschenkel ziehen können, entgegen. Darüber hinaus hilft der Wirk-

stoff laut Arzneimittelbild bei migräneartigen Kopfschmerzen. Cyclamen purpurascens wird laut Arzneimittelbild bei typischen Migränesymptomen, wie Pochen und Pulsieren im Kopf, eingesetzt. Auch durch Migräne hervorgerufene Sehstörungen wie Augenflimmern können gelindert werden.

Fazit: Dorisol kann belastende Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf natürlich wirksam behandeln – auch bei chronischen Schmerzen.

**Diese spezielle Schmerztablette bremst Ihre Nervenschmerzen aus**

Für Ihre Apotheke:  
**Dorisol**  
(PZN 16792925)



[www.dorisol.de](http://www.dorisol.de)



Thema: Rheumatische Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen

# Schmerz sollte Ihrem Alltag nie im Weg stehen!

Dieses natürliche Schmerzgel begeistert Anwender



**Lassen Sie sich von Schmerzen nicht ausbremsen! Zahlreiche Betroffene suchen heute nach einer natürlichen Alternative zu herkömmlichen Schmerzmitteln – und finden sie im Rubaxx Schmerzgel. Das Arzneimittel setzt konsequent auf einen kraftvollen pflanzlichen Wirkstoff und sorgt bei vielen für spürbare Erleichterung und mehr Bewegungsfreiheit im Alltag.**

„Das Gel hat mir sehr gut geholfen. Schmerzlindernd und gut verträglich“, freut sich Eva K. über „die schnelle Hilfe“ bei ihren Gelenkschmerzen. Auch andere Verwender sind von der natürlichen

Wirkkraft des Rubaxx Schmerzgel begeistert. So berichtet Heinz K.: „Ich habe Knieprobleme und nach längeren Wanderungen ist das Schmerzgel ein Muss. Es wirkt schmerzstillend und ist sehr zu empfehlen.“ Das Geheimnis hinter dem Gel? Der darin enthaltene natürliche Arzneistoff Rhus toxicodendron!

**Stark bei Schmerzen**

Rhus toxicodendron wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft der Wirkstoff Linderung. Rubaxx Schmerzgel bietet wirk-

same und gut verträgliche Hilfe aus der Natur. Es lässt sich gezielt auf den zu behandelnden Stellen auftragen und ist dank der guten Verträglichkeit auch zur Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet.

**Überzeugen auch Sie sich von dem natürlichen Rubaxx Schmerzgel – rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.**

**Das natürliche Schmerzgel**

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Schmerzgel**  
(PZN 18709526)

DORISOL Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. [www.dorisol.de](http://www.dorisol.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Abbildung Betroffenen nachempfunden, Namen geändert. RUBAXX SCHMERZGEL Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Deine Welt der Räder.



# JUBILÄUMS AKTION

Gültig bis zum 28. Mai 2026, nur solange der Vorrat reicht.



**bike**  
**1**  
Deutschlands beste  
Fahrradhändler 2026  
KUNDENZUFRIEDENHEIT  
**1. Platz  
Niedersachsen**  
Zweirad-Center Stadler  
Hannover  
REPRÄSENTATIVE UMFRAGE ZU  
FAHRRADHÄNDLERN UND -WERKSTÄTTEN  
AUS DEUTSCHLAND IN KOOPERATION MIT  
 [konsumkompetenz.de](https://www.konsumkompetenz.de)  
BIKE 02/26

**MARKEN-QUALITÄT**

**ZUM BESTPREIS**

**DYNAMICS**

Bike Shirt

Leichtes, schnell  
trocknendes  
Funktionsmaterial |  
atmungsaktives  
Mesh am Rücken |  
legere Passform  
Art.-Nr.: 360701



~~79,00 € \*\*\*~~  
**42,99 €**

~~129 € \*\*\*~~  
**69,99 €**

Bike Short

Rückseite aus elastischem und  
abriebfestem Codura-Material |  
seitlich verstellbarer Bund |  
inklusive separater Innenhose mit  
Sitzpolster  
Art.-Nr.: 360626

**SCOTT**



Argo Plus MTB Helm

In-Mold garantiert Sicherheit  
und Stabilität | MIPS-System  
für erhöhten Schutz |  
Art.-Nr.: 810494

~~UVP 89,00 €~~  
~~23,99 € SPAREN~~  
**66 €**

**nw**  
northwave



Sonic Plus  
Rennradschuhe

Belüftungsöffnungen | Dreh-  
verschluss | Powershape  
unterstützt das Fußgewölbe  
Art.-Nr.: 802786

~~UVP 119,00 €~~  
~~21 € SPAREN~~  
**98,99 €**

**BULLS**

**E-Trekkingbike 28"**  
Crosslite EVO SX Belt

Superleicht  
**BOSCH Performance SX**  
60 Nm | 400 Wh



Art.-Nr.: 133144 Wave



JUBILÄUMSBIKE

Perfekt für Vielfahrer & Freunde agiler  
Mobilität | sprintstarker SX Sportmotor  
mit bis zu 600 Watt Peakleistung | maximal  
wartungsarm durch 8 Gang Nabenschaltung  
mit Riemenantrieb | für Dauerbetrieb  
optimierte Vollausrüstung | stylish & leicht |  
Art.-Nr.: 133141

~~1007 € SPAREN~~ ~~UVP 3999 €~~  
**2992 €**

**PEGASUS**

**E-Citybike 28"**  
Solero EVO 7F Belt

Smart-System  
**BOSCH Performance**  
75 Nm | 600 Wh



JUBILÄUMSBIKE

Exklusives Jubiläummodell „60 Jahre ZEG“ | effizienter  
Bosch Performance Sportmotor | 600 Wh | Premium-  
Rahmen- und -Komponenten-Qualität | wartungsarme  
7-Gang Shimano Nabenschaltung | langlebig-laufruhi-  
ger Carbon-Riemen | Schwalbe Marathon Breitreifen |  
Shimano Scheibenbremsen | Art.-Nr.: 134985

**JUBILÄUMSPREIS**  
**2999 €**

**EXTE**

**City Bike 28"**  
Citta



Art.-Nr.: 126013 creme



133487 lachs



~~151 € SPAREN~~ ~~UVP 499 €~~  
**348 €**

Bequemes Citybike für Freizeit und  
Shopping | 7 Gang Shimano Schaltung  
mit Schutzbügel | Gepäckträger vorne und  
hinten | wasserabweisender Komfortsattel |  
LED-Beleuchtung | Art.-Nr.: 126012 hellblau

**BULLS**

**Gravelbike 28"**  
Grinder 1



~~307 € SPAREN~~ ~~UVP 1299 €~~  
**992 €**

Gravel-Rahmen mit zahlreichen  
Aufnahmen | Shimano Claris 16-  
Gang Kettenschaltung | Zuver-  
lässige Shimano Scheibenbrem-  
sen | Must-have für traumhafte  
Ausfahrten | Best.-Nr.: 133155

**HANNOVER** Hanomag Gelände, Göttinger Straße 16  
**Mo - Fr 10:00 - 19:30 Uhr | Sa 10:00 - 19:00 Uhr**

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht.  
\*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison  
Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover



Zweirad-  
Einkaufs-  
Genossenschaft eG



Sven Jagata (von links), Jessica Borgas, Christian Rimpler, Dennis Kronshage, Antonis Hingler und Oliver Klinner gehören zum Organisationsteam. Foto: Kathrin Götze

## Wirtschaftsmesse Wedemark Ende Juni

**WEDEMARK (BE).** Für einige Jahre traute sich niemand an die Organisation einer Wirtschaftsmesse in der Wedemark heran. Zu groß der personelle Aufwand in der Organisation – zu hoch das finanzielle Risiko. Doch der Unternehmenszusammenschluss „#zusammenwedemark“, der sich in der Coronazeit gründete und inzwischen ein eingetragener Verein ist, belebt das Thema jetzt neu. Zeigen, wie leistungsfähig die lokale und regionale Gewerbelandschaft ist, Angebot und Nachfrage zusammenführen: Das gelingt mit einer Messe noch immer bestens. Nachdem die erste Welle der Standanmeldungen eingetroffen ist, zieht das Organisationsteam Bilanz und freut sich über

die bereits vorhandene große Branchenvielfalt. Doch es sind auch noch Stände frei – sowohl im Außenbereich wie im Innenbereich der großen MTV-Sporthalle in Mellendorf. Interessent/innen aus der Region, die sich gern einem großen Publikum im „Speckgürtel Hannovers“ vorstellen möchten, finden auf der Website [www.wirtschaftsmessewedemark.de](http://www.wirtschaftsmessewedemark.de) alle nötigen Ausstellerinformationen. Dort kann man direkt online einen Stand buchen, findet aber auch alle Kontaktdaten, um weitere Fragen zu stellen. Die zweitägige Messe am 27. und 28. Juni bietet für die Bevölkerung neben den Ständen der Unternehmen ein umfangreiches Rahmenprogramm mit Bühne.

# Der große Schritt aus der Dunkelheit

Die Depri-Helden in der Wedemark leisten wertvolle Aufklärungsarbeit

**WEDEMARK (OK).** Sie sind alle Helden, denn es braucht sehr viel Mut, um den großen Schritt aus der Dunkelheit zu wagen. Und deshalb trifft es der Name Depri-Helden sehr genau, denn die Betroffenen und ihre Angehörigen leiden unter einer Vielzahl an Erkrankungen, die dem depressiven Spektrum zugerechnet werden können. Der erste Vorsitzende Karsten Hölischer, der nach einer Krebserkrankung selbst an einer Depression erkrankt ist, hat den Verein vor rund drei Jahren ins Leben gerufen. „Mit einem Aufruf im Wedemark ECHO fing alles an“, erinnert sich Hölischer noch ganz genau. Sechs Betroffene und zwei Angehörige haben damals den Weg ins MGH gefunden, zwölf Frauen und Männer später den Verein gegründet. Mittlerweile hat der Verein Depri-Helden 196 Mitglieder. Ein Zeichen, wie wichtig eine Selbsthilfegruppe und wie groß die Nachfrage ist.

Der zweite Vorsitzende Peter Schiermann sagt: „Wir bieten



Wollen einen Safe Space zum Austausch bieten: Karsten Hölischer (links) und Peter Schiermann. Foto: Oliver Krebs

einen Safe Space, in dem die Erkrankten sich austauschen und aus sich herauskommen können. Sozusagen einen Hafen, in dem sie sich bewegen können.“ Ein Platz, der auch für die Angehörigen gedacht ist, denn: „Angehö-

rige werden in der medizinischen Betreuung ausgegrenzt, begleiten nicht im Regelprozess“, sagt Peter Schiermann, der als Angehöriger betroffen ist. „Da kann Liebe sterben“, ergänzt Karsten Hölischer. Die Interaktion mit An-

gehörigen sei sehr wichtig, er vergleicht es mit Alkoholikern und Co-Alkoholikern. Denn Angehörige würden mit in die Dunkelheit hineingezogen. Peter Schiermann: „30 Prozent der Erkrankten bricht das Umfeld wie Arbeit oder Familie weg.“ Hölischer und er ermutigen zu einem offenen Umgang mit der Erkrankung. Eine offene und ehrliche Kommunikation sei das A und O bei einer Depression, die im Laufe ihres Lebens etwa 20 Prozent der Bevölkerung ereile. Die beiden wollen Menschen für das Projekt begeistern, zu dem auch Suizidprävention gehört. Sie leisten Aufklärungsarbeit, planen für das zweite Halbjahr eine Vortragsreihe und wollen ihr Angebot in der Wedemark, Langenhagen und Burgwedel erweitern, zusätzlich ist noch eine Anlaufstelle in Schwarmstedt geplant. Denn: „Wir haben nur eine Gesundheit“, sagen Karsten Hölischer und Peter Schiermann unisono. Mehr dazu auf der Homepage [depri-helden.de](http://depri-helden.de).

## RadSPORTler stirbt nach Rennen

„Teil einer besonderen Gemeinschaft“: Mellendorfer Turnverein trauert um 57-jährigen Spartenkollegen

**MELLENDORF (KON).** Die Radsportsparte des Mellendorfer Turnvereins (TV) trauert um eines ihrer Mitglieder. Ein 57-Jähriger aus Langenhagen ist jetzt nach einem medizinischen Notfall bei einem der größten Jedermann-Radrennen in Niedersachsen in Göttingen gestorben.

Tobias Rohde ist Spartenleiter der Radfahrerinnen und Radfahrer des Mellendorfer TV. Er selbst war am Sonntag an der Ostsee und nicht bei dem Rennen am Start. Schon am Tag des Rennens habe er mitbekommen, dass etwas mit seinem Spartenmitglied nicht stimme. „Mich hat eine Teamkameradin angerufen und gefragt, ob ich ihr dessen Handynummer geben kann. Die anderen Fahrerinnen und Fahrer haben ihn im Ziel vermisst“, erzählt Rohde.

Dort kam der 57-Jährige allerdings nie an. Schon kurz nach dem Start des 100-Kilometer-Rennens bei der Tour d'Énergie hatte er einen medizinischen Notfall erlitten und war in der Folge gestürzt. Das hat die Polizei in Göttingen inzwischen bestätigt. Eine Kollision mit einem anderen Fahrer habe es nicht gegeben. Der erfahrene Radsportler aus Langenhagen wurde noch auf der Strecke vor den Augen vieler anderer Fahrerinnen und Fahrer reanimiert und mit einem Rettungshubschrauber in ein Kran-

kenhaus geflogen. Dort starb er am Dienstagmorgen.

Für seine Teamkollegen sei diese Nachricht ein Schock gewesen, berichtet Rohde. „Wir sind alle sehr bestürzt“, sagt er. Das gelte insbesondere für eine Gruppe, die noch vor wenigen Wochen mit ihrem nun verstorbenen Teamkameraden ein Trainingslager auf Mallorca besucht und dabei viel Zeit mit ihrem geliebten Hobby verbracht hat.

Das übte der gebürtige Niederländer seit sechs Jahren beim Mellendorfer TV aus. „Er war ein sehr erfahrener Radfahrer, der immer ruhig und besonnen unterwegs war. Er war keiner, der bei jeder Gelegenheit Vollgas gegeben hat“, so Rohde. Die Sparte werde nicht nur einen leidenschaftlichen Sportler, sondern auch einen Freund vermissen.

Die passenden Worte dafür hat Rohde in einem Nachruf gefunden, den er auf der Internetseite der Radsportler veröffentlicht hat. „Er ist uns stets gut gelaunt, offen und humorvoll begegnet – und zugleich jemand gewesen, der den richtigen Augenblick für Ernsthaftigkeit kannte und immer großes Interesse an seinen Mitmenschen zeigte“, schreibt er dort. Im Radsport verbinde die Menschen mehr als Training oder der Wettkampf. „Es ist die geteilte Leidenschaft, der gegenseitige Respekt und das Bewusstsein,



Tour d'Énergie 2026. Zielankunft der Teilnehmer der 100 KM Strecke. Foto: Helge Schneemann

Teil einer besonderen Gemeinschaft zu sein – auch über Vereinsgrenzen hinweg“, heißt es in dem Nachruf.

Rohde ist auch deshalb so betroffen, weil er kürzlich selbst in einem Kreislauf zwischen Burgwedel und Isernhagen schwer mit dem Rad gestürzt ist. Er schlug mit dem Kopf auf dem Asphalt auf, trug aber glücklicherweise einen Helm. „Ich lag bewusstlos auf der Straße, zum Glück ist alles glimpflich ausgegangen“, sagt der Spartenleiter. Nach dieser Erfahrung habe er seine Vereinskameraden auf Sicherheitsmaßnahmen hingewiesen – etwa im-

mer ein Erste-Hilfe-Paket und eine Telefonliste der Mitfahrenden dabeizuhaben.

Die Mitglieder der Sparte werden sich in den nächsten Tagen bemühen, der Witwe in ihrer schweren Zeit zu helfen. „Wir kümmern uns um die bürokratischen Vorgänge, die jetzt anfallen“, kündigt Rohde an. Eine Gruppe der Radsportler möchte zudem an der Beerdigung teilnehmen. Abschließend wendet sich Rohde mit einem Appell an alle passionierten Radfahrer: „Bitte passt auf euch auf, man muss nicht immer die Kampflinie fahren.“

## Schmiedetag in Helstorf am 17. Mai

**HELSTORF.** Ein besonderer Aktionstag erwartet Besucher am Sonntag, 17. Mai: Auf dem Gelände „Zur Reiterheide“ dreht sich ab 11 Uhr alles um traditionelles Handwerk und Trödelspaß. Beim Schmiedetag können Interessierte dem Schmiedefeuer zuschauen und den

Webstühlen bei ihrer Arbeit. Parallel lädt ein Flohmarkt zum Stöbern ein. Der Aufbau für Händler beginnt bereits um 7 Uhr am Morgen. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Unter anderem werden selbstgemachte Bratkartoffeln angeboten.

**SOS HUMANITY** Deine Spende rettet Leben! Damit niemand im Mittelmeer ertrinken muss. [sos-humanity.org/jetzt-spenden](http://sos-humanity.org/jetzt-spenden)

**Deutsche Umwelthilfe**  
50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

**Umweltschutz? BRINGEN WIR VORAN.**

Mach es wie Bianca und Bjarne. Mach mit. Für uns alle. [www.duh.de/50jahre](http://www.duh.de/50jahre)



## Gemeinde erhält Mittel für „NetzWerk Wedemark“

**WEDEMARK.** Neun Städte und Gemeinden im Amtsbezirk Leine-Weser erhalten aus dem Förderprogramm „Zukunftsräume Niedersachsen“ des Landes fast zwei Millionen Euro zur Verwirklichung ihrer Projektideen für ein gutes Leben vor Ort.

Regionalentwicklungsministerin Melanie Walter überreichte die Förderbescheide rund um Freizeitangebote für Jung und Alt, modernes Arbeiten und Vernetzung. In der neunten Antragsrunde des Förderprogramms konnten in Niedersachsen insgesamt 40 neue

Projekte mit einem Gesamtvolumen von knapp 15 Millionen Euro und einer Gesamtförderung von über 8,6 Millionen Euro bewilligt werden. Damit ist es die umfangreichste und erfolgreichste Runde im siebenjährigen Bestehen des Programms. Das Projekt „NetzWerk Wedemark“ soll die Kommunikation und Beteiligung in der Gemeinde spürbar verbessern. Dafür werden Daten aus Verwaltung, Vereinen, Wirtschaft und Veranstaltungen gebündelt und über eine App sowie digitale Infostelen leicht zugänglich gemacht. So werden

mehr Transparenz, (politisches) Engagement und Zusammenhalt in der Bevölkerung unterstützt, auch Unternehmen und Vereine sollen profitieren (Gesamtkosten: 429.000 Euro, Förderung 257.400 Euro). Damit sind unter anderem Stelen im öffentlichen Raum angebracht, die wichtige Informationen über das Geschehen in der Wedemark transportieren. Doch erst jetzt, wo die Fördergelder bewilligt wurden, beginnt die Ausgestaltung des Konzeptes. Auch ein Beteiligungsverfahren wird noch stattfinden.

STELLENMARKT

Wir suchen in Voll-, Teilzeit und als Minijob  
**Pflegefachkräfte (m/w/d)**  
**Pflegehilfskräfte (m/w/d)**


**AVENATURIN**  
 Ambulante Pflege

Bewerbungen bitte an:  
 aventurin-pflege@gmx.de oder Telefon: 05130 | 6 09 43 29  
 Bahnhofstraße 9 | 30900 Wedemark | www.avenaturin-pflege.de

**Schülerjob gesucht?**


Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



**Freie Gebiete:**

- Langenhagen
- Bissendorf
- Mellendorf



**techn. Mitarbeiter/innen**  
 zur Durchführung von Baugrunderkundungen im Gelände gesucht, gern Quereinsteiger, abgeschl. Schulabschluss (mind. Realschule), sicheres Deutsch in Wort und Schrift sowie Führerschein (Anhänger von Vorteil) sind mind. Voraussetzung, aussagekräftige Bewerbung bitte ausschl. an info@ibmarionwerder.de

**Arbeitslos?**  
 Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.  
**www.bzvanik.de ☎(01 70) 3 12 89 93 oder ☎(0 50 41) 77 66 46**

**Servicetechniker**  
 Für den Bereich Reparaturen, Wartung und Service von Großküchengeräten suchen wir zur Verstärkung einen Servicetechniker im Außendienst. Wir bieten Ihnen qualifizierte Schulungen, einen unbefristeten Arbeitsvertrag und ein tatkräftiges Team mit netten Arbeitskollegen. Führerschein Klasse B erforderlich. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an **ESW Wiczorek GmbH, Resser Straße 17, 30855 Langenhagen ☎ office.esw@gmail.com**

**Fahrer/in/d Kl. C1/CE** für Umzüge und Güterverkehre im Nah- und Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich.  
 ☎ info@walterstein.de  
 Walterstein GmbH. ☎ (0511) 630971

**HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL**  
**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit im privathaushalt, 0177-1477987

**MINI- UND NEBENJOBS**  
**Aushilfskräfte (m/w/d)** im Verkauf und Warenpflege für unsere Märkte mit Beet- und Balkonpflanzen in Langenhagen und Garbsen-Berenbostel in Voll- und Teilzeit gesucht. Saisonbedingter Verkauf vom 22.4. bis ca. 25.06.2026. Mehr Informationen unter noetel@baumschule-noetel.de oder von 14 bis 18 Uhr unter ☎ 0173 421 89 59

**Rentner, gel. Maler,** su. Arb., Renovierungsarb. und Außenputz arb. bevorzugt in Langenhagen, auf 600€ Basis. Handynummer. 0157-56278597

**STELLENGESUCHE**  
 Suche Arbeit Maler tapezieren lackieren 017632643662

**Unsere Servicenummern**

Private Kleinanzeigen  
 Tel.: 0800 - 154 42 33  
 kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen  
 Tel.: 0800 - 154 42 33  
 familienanzeigen@madsack.de  
 epaper.extra-verlag.de

Vertrieb/Zeitungszustellung  
 Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.extra-verlag.de.

**NABU**

Helfen Sie mit einer Kranich-Patenschaft!



**Eleganter Tänzer** sucht liebevolle Partnerin für lebenslanges Glück.  
 Tel.: 030.284984-1574

NABU.de/kranich-pate  
 E-Mail: paten@NABU.de

Meine Familie ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF  
 EIGENTUMSWOHNUNGEN

**Langenhagen...**  
 Sonnige 3 Zi. ETW, 1. OG, ca. 63m², EBK, Blk., Keller, Bj. 1964, V: 113 kWh/(m²a), FW-FW, Kl: D, KP: 180.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

HÄUSER

**Langenhagen...**  
 Modernisiertes EFH mit 4 Zi., ca. 130 m² Wfl., Kamin, Gäste-WC, Außenjalousien, großzügiger Garten, ca. 702 m² Grdst., Bj. 1956, B: 202,8 kWh/(m²a), Gas-Heizung, Kl: G, KP: 450.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

IMMOBILIENKAUF-GESUCHE

**Gemütliche ETW ges.**  
 Solventes Seniorenpaar sucht nach dem Hausverkauf eine 4-Zimmer-Eigentumswohnung in ruhiger Lage. Bevorzugt im EG oder mit Fahrstuhl. Telefon: 0511-1260770  
 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Helle ETW gesucht!**  
 Verheiratetes Ehepaar sucht eine gepflegte 3-Zimmer-ETW. Bevorzugt mit Gäste-WC (keine Voraussetzung). Telefon: 0511-1260770  
 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Krankenpfleger sucht...**  
 eine 2 Zimmer-ETW in beliebter Lage. Bevorzugt mit Einbauküche.  
 Telefon: 0511-1260770  
 www.von-wuelfing-immobilien.de

**2 bis 3-Zimmer-ETW**  
 Bürokauffrau su. eine 2 bis 3-Zi.-ETW. Wünschenswert mit Balkon/Terrasse. Telefon: 0511-1260770  
 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Eigentumswohnung oder MFH** gesucht von privatem Anleger, vermietet oder Leerstand auch sanierungsbedürftig 05192 137 92 15

REISE / TOURISTIK

GRUNDSTÜCKE

**Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser**

- Schnelle & seriöse Abwicklung
- Auch mit Altbestand

**Hannover & Region**

**NURDA** 50 Jahre Qualität + Erfahrung

☎05139 996624 • nurdahaus.de

**SUCHE HAUS**  
 EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen.  
 ☎0176/86099868

**SUCHE BAUMÖGLICHKEIT** ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

**Langenhagen, günstig gelegen.** 3 Zi.-Whg. + Veranda, 78m², 1. OG, Keller, gr. Rasenfl., Holzhaus f. Gartenmöbel, frei ab 01.08.2026, 624€ + 160€ NK, ☎0511/9735334

IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

TRANSPORTE / UMZÜGE

**HOFFMANN UMZÜGE**  
 Wir bringen Sie nach Hause

- Privatumzüge
- Firmenumzüge
- Seniorenzüge
- Einlagerung
- Haushaltsauflösung
- Renovierungsservice

☎(0 5139) 9 53 10 40

GESUNDHEIT

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling GmbH**

Pflegerische Hilfe gesucht?  
 Ein Anruf genügt!  
**0511 / 54 61 52 66**  
 Anmeldung zw. 12. u. 15 Uhr  
**www.pflege-schmetterling.de**

Jetzt Gutes tun:  
**Du tust gut.**

**miserereor**  
 GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

REISEMARKT

**Morada HOTEL ALEXISBAD FASZINATION HARZ**

LEISTUNGEN	TERMINE 2026
2 oder 5 Übernachtungen inkl. Halbpension • 1 x Welschmedrunk „Hexentrunk“ • 2 oder 5 x 1 Tischgetränk zum Abendessen • 1 x Hin- und Rückfahrt mit der Seltetalbahn Alexisbad-Quedlinburg u.v.m.	3 Tage ab € 183,- 29.05., 05.06., 12.06., 19.06., 26.06., 03.07., 10.07., 17.07., 24.07.
	6 Tage ab € 324,- 31.05., 07.06., 14.06., 21.06., 28.06., 05.07., 12.07., 19.07., 26.07.
	Sondertermin 25.05.-31.05.2026 7 Tage ab € 336,- p. P. im Doppelzimmer

ab Euro 183,-  
 pro Person im Doppelzimmer  
 EZ-Zuschlag: ab € 15,-/Nacht  
 Freecall täglich 8-18 Uhr ☎0800/123 39 39

WELLNESS-KURZTRIP

3 Tage ab € 195,- | 4 Tage ab € 258,-  
 6 Tage ab € 394,- pro Person im Doppelzimmer

**KURZURLAUB MIT BROCKENFAHRT**  
 2 Übernachtungen inkl. Halbpension • 1 x Welschmedrunk „Hexentrunk“ • 1 x Fahrt mit der Harzer Schmalspurbahn ab Alexisbad, hinauf zum Brocken und zurück u.v.m.

ab Euro 253,- pro Person im Doppelzimmer  
 EZ-Zuschlag: ab € 15,-/Nacht  
 Hoteladresse/Anbieter: Harzquell Bewirtsch.-GmbH  
 Kreisstraße 10 • 06493 Alexisbad  
 www.alexisbad.morada.de • buchung.ev@morada.de

BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

SIE SUCHT IHN

**Leni, 73 J.,** schlank, hübsch u. natürlich. Habe Spaß an der Hausarbeit u. am Kochen, mag Ausflüge mit meinem Auto, aber auch kuschelige Fernsehabende. Sehne mich so sehr nach einem ehrl., treuen Mann für immer u. warte sehnsüchtig auf Sie u. auf das Ende unserer Einsamkeit. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück  
 Tel. 0800-7774050

**Vera, 61 J.,** schlank, blonde Haare, humorvoll, Auto-, u. Radfahrerin u. mich haut so schnell nichts um. Verbringe gerne gemütliche Abende zu Hause, bin weder zeit- noch ortsgelunden. Vielleicht bringe ich Dein Herz zum Hüpfen u. unsere Seelen zum Lächeln? Ruf üb. PV an u. finde es heraus.  
 Tel. 0162-7928872

**Hübsche Conny, 67 J.,** mit fraul.-schlanker Figur. Ich liebe die Haus/Gartenarbeit, Musik u. das Landleben. Mein sehnlichster Wunsch: Ein lieber, ehrl. Mann für immer. Gemeinsam können wir ein schönes Leben haben, ruf einfach üb. PV an.  
 Tel. 01520-8293309

ER SUCHT SIE

**Er (60, ungeb., Tagesfreiz.)** su. nette Dame f. Dates, Freundschaft, u. viell. Partnerschaft SMS 0160 65 47 573

**SKAN-CLUB 60 plus** **GOLDENE OSTSEEKÜSTE** 8-Tage-Seniorenreisen  
 Morada RESORT KÜHLUNGSBORN

**INKLUSIV-LEISTUNGEN**

- An- und Abreise im Fernreisebus mit WC und Getränke-Selfservice
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche/WC inkl. Halbpension
- Galabuffet mit festlicher Atmosphäre \*
- Mecklenburgisches Spezialitätenbuffet \*
- Unterhaltungsabende
- Kostenlose Nutzung des Hallenbades
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m. \* im Rahmen der Halbpension

**TERMINE 2026**

14.06.-21.06.	11.10.-18.10.
12.07.-19.07.	18.10.-25.10.
09.08.-16.08.	20.12.-27.12. (Weihnachten)
06.09.-13.09.	27.12.-03.01. (Silvester)
27.09.-04.10.	

**SONDERREISEN**

**Goldener Oktober**  
 04.10.-11.10.2026 ab € 798,-  
 11.10.-18.10.2026 ab € 798,-

**Jubiläumsreise**  
 01.11.-08.11.2026 ab € 518,-  
 08.11.-15.11.2026 ab € 508,-  
 15.11.-22.11.2026 ab € 498,-  
 22.11.-29.11.2026 ab € 488,-

**Christmasparty**  
 29.11.-06.12.2026 ab € 448,-  
 06.12.-13.12.2026 ab € 438,-  
 13.12.-20.12.2026 ab € 428,-

Preisnachlass bei Selbstreise: 50,- pro Person! (außer Sonderreisen) • Kein Einzelzimmerzuschlag (begrenzte Anzahl) • Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 150,-

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: ☎0800-1231919 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

**Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.**



**Chapters of Celebration**  
 31. Mai 2026: Orangerie Herrenhausen

**Der Barbier von Sevilla**  
 Diverse Termine: Staatsoper

**Brodowy und Momsen - Watt nu?**  
 01. Juni 2026: Apollokino

**Salon Herbert Royal**  
 06. Juni 2026: RevuePalast Hannover

**TUTANCHAMUN**  
 Diverse Termine: Alte Druckerei

**Great American Songbook**  
 06. Juni 2026: Staatsoper

**Iron Maiden - Run for your lives**  
 27. Juni 2026: Heinz von Heiden Arena

**Hannover-Burgdorf - MT Melsungen**  
 07. Juni 2026: ZAG-Arena

**Vor Ort für Sie da:**  
 In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
 Hannover, Lange Laube 10  
 Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2  
 Burgdorf, Marktstraße 16

**THE UMBILICAL BROTHERS - BEST OF THE WORST OF THE BEST**  
 Freitag, 29.05.2026 | Theater am Aegi

tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

**Sofas, Sessel, Stühle**  
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.  
**Stuhlsitze** beziehen ab **30,-€**  
Michael Eggers  
Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
www.polsterei-eggers.de

**!!Seriöser Ankauf!!**  
Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher  
☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So

Modernes Sofa/ grauer Stoff/ Federkern, über Eck, Model von 2025, halbes Jahr alt, für 580€, NP: 3.700€, zu verkaufen. ☎ 0157/85 07 142

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

**FERNSEH-EVERS**  
■ Verkauf  
■ Reparaturen  
■ Antennenbau  
Walsroder Str. 172 A  
☎ (0511) 77 64 95

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer

**Detlef Märtens**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen - Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Schnittarbeiten  
Tel. (05130) 43 64  
www.galabau-maertens.de

**Gartenpflege B&S** - Garten- & Landschaftsbau. info@gartenpflege-bs.de  
☎ 0511 7244490 Mobil 0172 5421168  
www.gartenpflege-bs.de

**Gartenbaufachbetrieb**  
**AGIRMAN**  
Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort.  
Tel. 0170 - 8 34 70 11

KUNST- UND SAMMLERMARKT

**Silber-Gold-Münzen**  
**Briefmarken, An- und Verkauf**  
**Sammlerladen Ralf Miedeck**  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

**Achtung Großer Ankauf!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel  
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

**Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp.,** Tonbandgeräte, Teppiche, Radios, Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a. defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523

HOBBY UND FREIZEIT

**Suche alte Videospiele/Konsolen** zB Nintendo, Sega, Playstation, Atari, xbox u.ä. Zubehör, Controller, Zeitschriften, Werbemittel... ☎ 04236 8089944

**Modellbahner suchen Eisenbahn &** Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht ☎ 039403/ 94168

**Hilfe, die ankommt**  
drk.de/spenden

DIENSTLEISTUNGEN

**Balkon-, Terrassen u.** Treppenabdichtung optional Steinteppich als Endbelag Keller Innen- und Außenabdichtung, Flachdachabdichtung. 0176/47570462  
www.um-gebuedesanieerung.de

**Für Senioren bequemes** Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441

**www.allesweg24.de**  
**Der Fachbetrieb** für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt ☎ (0178) 7887220

**Dachsanierung frei, Garage, Carport,** Dachrinnen, Isolierungen, Reparatur, Fassaden/Verkleidung(0157) 33370799

**Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege** zum FP-10% Rabatt ☎0176 23608987  
aktasderpacktdas.de☎0511/5347369  
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

**Gartenarbeiten und Entsorgung** aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

**Zieh Aus und Ein** mit Walterstein ☎ (0511) 630971

**Umzüge, Entr., Transp.** 0511/71657401

**Gartenpfl./Pflasterarb.,** 0172/1593860

TIERMARKT

**Liebevolle Urlaubsbetreuung** für kleine Hündin in Langenhagen/ Kaltenweide gesucht ☎0176/89033284

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

**HBM**  
**Holzbau Mette**  
**GmbH**  
• Zimmerei  
• Innenausbau  
• Dacharbeiten  
• Service von Holzarbeiten  
„Rund ums Haus“  
Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
rmette@kabelmail.de

**Fliesenleger + Badsanierung**  
☎ 0160/97739654

**Treppen-, Balkone-, Terrassen-** fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

VERSCHIEDENES

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte** Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎(05130) 5472

**Fussball + Sport-Sammler** sucht alte Autogramme, Trikots, Sammelbilder, Tickets, Hefte u.v.a. ☎ 0421/32257353

**Verk. Klotzbeute** von Torben Schiffer ☎ 0162/3404318

**Klavier und Keyboardunterricht** bei Ihnen zu Hause 0163 7218377

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich  
**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 - 12 18 40  
0174 - 7 20 16 01

**Roller, Mopeds, Motorräder,** Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. 05121/2068883

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

**Autoankauf**  
schnell - fair - bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

WOHNMOBILE / -WAGEN

**Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen**  
☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

TRAUERANZEIGEN

Ich möchte mich herzlich für die liebevolle Anteilnahme zum Tode meiner Frau  
**Natalie Bendorf**  
† 21.03.2026  
bei allen Freunden, Bekannten und Nachbarn bedanken.  
**Hermann Bendorf und Familie**  
Langenhagen, im Mai 2026  
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**Berthold Schatz**  
\* 28. März 1951 † 14. April 2026  
**In liebevoller Erinnerung Renate Schatz geb. Westermann und alle Angehörigen**  
Die Trauerfeier und die Urnenbeisetzung fanden im engsten Kreis statt.  
Bestattungshaus Kluge, An der Lutherkirche 2, 30167 Hannover

*Ich konnte nicht bei Euch bleiben, aber in Euren Herzen bleibe ich für immer.*  
**Edith Querfurth**  
geb. Krause  
\* 7. 10. 1932 † 2. 5. 2026  
*In liebevoller Erinnerung*  
Kirsten und Silvia mit Tom Inke und Peter Volker und Martina mit Jennifer, Diana, Citia, Jan, Mara, Lars, Kyra, Sören, Niels und alle Angehörigen  
Die Beerdigung findet am Freitag, den 15. Mai 2026, um 10.00 Uhr von der Kapelle des Godshorner Friedhofes, Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen, aus statt.  
Dralle Bestattungen, Alt-Wohnort 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist die Erlösung Gnade.*  
**Bärbel Zimmermann**  
geb. Dannenbring  
\* 28.06.1941 † 26.04.2026  
In Liebe und Dankbarkeit  
**Simone und Stefan Meik und Anja mit Lisa und Eric**  
Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt anonym auf dem Friedhof Grenzheide.  
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Festhalten, was man nicht halten kann. Begreifen wollen, was unbegreiflich ist. Im Herzen tragen, was ewig ist.*  
**Sieghard Ellerhold**  
\* 23.09.1941 † 30.04.2026  
In Liebe und Dankbarkeit  
**Halina Ellerhold Michaela und Ulf Brüns mit Celine Uwe Ellerhold Anni Ellerhold Thomas Ellerhold Jörg Ellerhold**  
Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.  
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines. Das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines. Doch dieses Blatt allein war Teil von unserem Leben. Darum wird dieses Blatt allein uns immer wieder fehlen.*  
**Peter Reuter**  
\* 5. März 1947 † 24. April 2026  
In Liebe  
**Deine Ute Svenja und Dennis mit Kian und Malika Timo und Antonia mit Anna**  
Die Beerdigung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.  
Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

**Danke**  
Für die Begleitung in der schweren Stunde des Abschieds  
Für den teilnehmenden Händedruck und die stumme Umarmung  
Für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben  
Für alle Zeichen der Liebe und Achtung  
Für Blumen und Spenden  
**Manfred Ehrhardt**  
Danken möchten wir besonders der Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Krähenwinkel für das ehrenvolle Geleit  
**Ingelore, René und Mike Ehrhardt**

**Familienanzeigen im ECHO**  
Telefon: 0800-1544233  
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

DER MEISTERBETRIEB  
**Besser früher an später denken**  
Ihr Familienbetrieb an der Walsroder Straße  
Oft unerwartet ist er da der Abschied - daher warten Sie nicht. Gerne schieben wir das Thema Vorsorge, doch wer jetzt ein Gespräch führt, lässt später keine Fragen offen. Ihr Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.  
0511.72 59 55 55  
Walsroder Straße 89  
**NAETHE** Der Bestatter  
ZDH ZERT  
BESTÄTTER  
NAE(T)HE SEIT 100 JAHREN

Du warst das Herz unserer Familie.  
Was bleibt, ist deine Liebe.

## Ilka Schlass

\* 29. Dezember 1927 † 01. Mai 2026

Deine Güte, deine Fürsorge und deine Herzlichkeit waren immer spürbar. Jeder Tag deines langen Lebens war ein Geschenk und wir sind voller Dankbarkeit.

In Liebe  
**Lothar, Loni und Rüdiger mit Elina und Stella**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung

## Lutz Klaus Manstein

05.01.1957 15.04.2026

In unseren Herzen lebst Du weiter  
Sebastian und Katharina  
Marcel und Shima mit Emma  
und Familien

Kondolenz an:  
Familie Manstein, Am Heerweg 7a, 30900 Wedemark,  
Spendenkonto „Friends and Family Lutz Manstein“ Sebastian Manstein,  
Sparkasse Hannover, IBAN DE29 2505 0180 1130 8991 05

**NACHRUF**

Im Alter von 85 Jahren verstarb am 19. April 2026

## Herr Rolf Reupke

Der Verstorbene gehörte von 2001 bis 2015 dem Seniorenbeirat der Gemeinde Wedemark an, ab 2007 als Sprecher des Beirates. In dieser Zeit hat Herr Reupke auch in verschiedenen Fachausschüssen mitgewirkt.

Während seiner ehrenamtlichen Tätigkeit hat er sich stets zum Wohle der Allgemeinheit eingesetzt und sich ein hohes persönliches Ansehen erworben.

Wir werden ihn in bleibender Erinnerung behalten und nehmen voller Trauer Abschied.

**GEMEINDE WEDEMARK**

Helge Zychlinski Bürgermeister  
Irmtraud Bernstorff Sprecherin Seniorenbeirat

*Statt Karten*  
„Der Herr behüte Deinen Ausgang und Eingang,  
von nun an bis in Ewigkeit“ Psalm 121



## Renate Mente

geb. Henstorf  
\* 09.01.1944 † 04.05.2026

In Liebe und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante

**Andrea mit Maja, Jens und Idan  
Naomi und Ofer  
Shachar  
Susanne mit David und Luis  
Inge  
Jürgen  
Irene und Harry  
und alle Deine Nichten und Neffen**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag dem 15. Mai 2026, um 13.30 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf statt. Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende an das Alten- und Pflegeheim Hoffnung auf das Konto der Sparkasse Hannover IBAN: DE112505 0180 1070329428, Kennwort: Renate Mente

Bestattungsinstitut Knoke Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

DER FAMILIENBESTATTER



**NORBERT NAETHE**



### DIE VIelfALT DER GRABARTEN IN LANGENHAGEN.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999  
[www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



### Mein Testament für das Deutsche Krebsforschungszentrum. Denn ich möchte etwas hinterlassen.

[dkfz.de/testament](http://dkfz.de/testament)



DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM  
IN DER HELMHOLTZ-GEMEINSCHAFT

## DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)



## RICHARD EGGERS GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - **77 54 59**

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

BESTATTUNGSINSTITUT

## KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

**Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38**  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

• Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen  
• Nah-, Fern- Überführungen  
• Beerdigung auf allen Friedhöfen  
• Sarglager, Ausstattung  
• Erledigung sämtlicher Formalitäten  
• Bestattungsvorsorge  
• Sterbegeldversicherung



**Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer**

Inhaber: Dirk Pluschke

**Telefon 05130 - 56 75**  
**Tag & Nacht erreichbar**  
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

Schustereit BESTATTUNGEN Thorns BESTATTUNGEN Giesbers BESTATTUNGEN

Ihr Bestattermeister

Ihre kompetente Bestattungsfachkraft und Filialleitung in der Wedemark

### Niki Kirchhoff

Niki hält die Zügel in Mellendorf fest in der Hand. Mit beeindruckender Organisation, einem wachen Blick für jedes Detail und echter Menschlichkeit.

Für Angehörige im Sterbefall ist er nicht nur ein kompetenter Ansprechpartner, sondern ein beruhigender Begleiter in schweren Momenten.

Vertrauen Sie auf Erfahrung, Einfühlungsvermögen und Professionalität.



Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74,  
30900 Wedemark, Telefon (0 51 30) 52 71


Schustereit Bestattungen  
Überm See 4, 31535 Neustadt-Mandelsloh, Telefon (0 50 72) 14 45

[info@schustereit.team](mailto:info@schustereit.team)  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de)

## Verlobung, Hochzeit und andere familiäre Ereignisse

Informieren Sie Freunde, Verwandte und Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Anzeigenannahme: Tel. 0800-1544233, E-Mail: [familienanzeigen@madsack.de](mailto:familienanzeigen@madsack.de)



LAST MINUTE

# URLAUBS- GELD

JETZT WIRD'S  
NOCH SCHÖNER!



MULTIPOLSTER URLAUBSGELD

**500.-\*** ab 2.000.-  
Einkaufswert

MULTIPOLSTER URLAUBSGELD

**1000.-\*** ab 4.000.-  
Einkaufswert

MULTIPOLSTER URLAUBSGELD

**2000.-\*** ab 8.000.-  
Einkaufswert

MULTIPOLSTER URLAUBSGELD

**2500.-\*** ab 10.000.-  
Einkaufswert

Ausgenommen  
in der Werbung  
angebotene  
Ware.



~~2029.-~~  
**999.-**  
WERBEPREIS\*\*

**ECKKOMBINATION**  
in Stoff, Stellmaß ca. 322 x 183 cm.  
**Inklusive** 3x manueller Kopfteil-  
verstellung. Ohne weitere Funktionen.

Funktion motorischer Sitzvorzug gegen Mehrpreis.  
Gesamtpreis inklusive oben gezeigter Funktion 1129.-\*\*

Der Polsterspezialist

# MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)

Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

\*Beim Neukauf wird die Aktionsprämie „Urlaubsgeld“ sofort, abhängig vom Kaufvertragswert, in Abzug gebracht. Beim Kauf ab € 1000.- gibt es € 250.- geschenkt; ab € 2000.- € 500.-; ab € 3000.- € 750.-; ab € 4000.- € 1000.-; ab € 6000.- € 1500.-; ab € 8000.- € 2000.-; ab € 10000.- gibt es sogar € 2500.- geschenkt. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle in unseren Prospekten oder Anzeigen beworbenen sowie mit „TOP PREIS“, „Dauertiefpreis“ und „Abverkaufspreis“ ausgezeichneten Artikel. Weiterhin ausgenommen sind Modelle der Marke VON WILMOWSKY, JOOP! und KOINDR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Nachlässen oder Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 30.05.2026 (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). \*\*Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise, die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis.